


# EL LITORAL

Año XLIX — No. 15.555 — Edición de 16 páginas — Precio: $ 15.- SANTA FE, DOMINGO 18 DE SETIEMBRE DE 1966 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 20103

## SERA AGILITADA LA RECEPCION EN LOS ELEVADORES

SANTA ROSA (La Pampa), 18 (UPI). — "El gobierno nacional está dispuesto a eliminar las trabas que frenan a nuestro país, y tengan la seguridad de que lo hará", declaró el Dr. Luis Perazzo, titular del Consejo Agrario Nacional al inaugurar en nombre del secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Lorenzo Raggio, la 40ª Exposición Agrícola - Ganadera, la 8ª Gran Muestra de Shorthorn y la Exposición de Corriedale de Santa Rosa.

Perazzo exhortó a los hombres de campo a perfeccionar los métodos de explotación y de cultivo, tecnificando y electrificando, para no estar en desventajas competitiva en los mercados mundiales y afirmó que debe desterrarse la imagen de una baja explotación ganadera y de los bajos rendimientos en cereales, que encarecen los costos internos e internacionales.

En cuanto a los cereales, específicamente, dijo que los precios de sostén y mínimos recientemente fijados permiten asegurar una retribución adecuada al esfuerzo realizado. Añadió que hay una demanda mundial firme para los productores cerealeros que permite esperar confiados la colocación total de la próxima cosecha a precios remunerativos.

Anticipó el Dr. Perazzo como ejemplos de la intención de eliminar las trabas que frenen al país, que sendas comisiones estudian los problemas portuarios y de transporte de las cosechas. Las que se expedirán próximamente. Además —adelantó— se activará la recepción de granos en los elevadores de campaña y en los terminales.

## El subsecretario de Trabajo llegó de regreso de E.U.

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — Procedente de Nueva York, arribó al país por vía aérea el subsecretario de Trabajo, Dr. Juan Pedro Tamborenea.

El funcionario presidió la delegación argentina que participó de la 8a. Conferencia Americana de la Organización Internacional del Trabajo, realizada en Ottawa, Canadá.

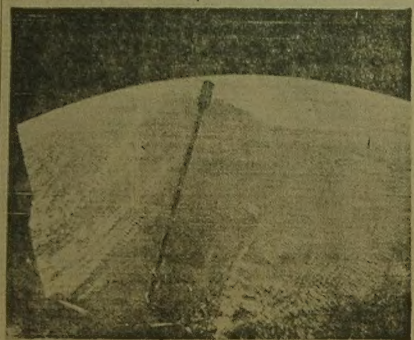
El Dr. Tamborenea llegó a Ezeiza en un vuelo de Pan American a las 7.40.

## Designaciones de embajadores dará a conocer el P.E.

BUENOS AIRES 18 (UPI). — En la presente semana el Poder Ejecutivo dará a conocer nuevas designaciones de embajadores. Según trascendió en el palacio San Martín, se trata de funcionarios de carrera que serán destinados a representar al país en naciones europeas y americanas.

# LAS FOTOS TOMADAS POR LA "GEMINIS 11"

### Se han dado a publicidad nuevas imágenes captadas por los astronautas Conrad y Gordon. Vista de la Tierra



Fotografía de la Tierra tomada desde la nave espacial norteamericana "Géminis - 11" (Radiofotografía United Press)

CABO KENNEDY, 18 (UPI). — Los cosmonautas Charles (Pete) Conrad y Richard F. Gordon seguían dictando sus impresiones y recuerdos de su reciente viaje cósmico, mientras en los laboratorios de fotografía de este centro cundía el entusiasmo al ser reveladas y copiadas fotografías obtenidas por ambos desde más de 1.360 kilómetros de altura y que muestran en detalle continentes enteros de la Tierra.

Fueron dadas a publicidad hoy otras siete fotografías tomadas durante el vuelo, incluyendo dos sacadas desde la altura máxima.

Anoche se dieron a publicidad imágenes extractadas de 12 metros de película de 16 milímetros filmada durante la salida de Gordon de la cápsula. El detalle de dichas tomas es notable.

Las siete fotografías dadas a publicidad eran copias en blanco y negro, y a color tomadas utilizando como negativo películas de 70 milímetros de ancho. Es posible que se den a publicidad algunas fotos adicionales, también en color.

Los directores de operaciones de este cabo dijeron que las fotografías tomadas desde la altura máxima alcanzada hasta ahora por el hombre presentan a la Tierra con una notable nitidez.

## SE REALIZARA UNA EXPOSICION DE CARNE URUGUAYA

MONTEVIDEO, 18 (ANSA). — Para el 17 de octubre próximo está fijada la inauguración de una importante exposición de carnes uruguayas a realizarse en la ciudad de Amberes, promovida por firmas exportadoras uruguayas con el apoyo de la representación de ese país ante el Mercado Común Europeo.

Al acto inaugural en representación de los exportadores uruguayos concurrirá el presidente del Frigorífico Nacional, Ing. González Vidart, y por el Banco de la República, el gerente de la Sección Mesa de Cambios, Enrique Fernández.

## Cuatro marineros norcoreanos se asilan en Japón

### Asesinaron al capitán y a seis oficiales

TOKIO, 18 (AFP). — Para asilarse en el Japón, cuatro marineros norcoreanos asesinaron al capitán y seis oficiales del buque pesquero en que se encontraban y encerraron en sus cabinas a los otros nueve miembros de la tripulación.

Después se entregaron a un guardacosta japonés. El jefe de los amotinados declaró que él y sus tres camaradas habían decidido desde hace algún tiempo refugiarse en Japón por ser anticomunistas.

Estaban convencidos de que serían fusilados si su plan era descubierto. Los amotinados eliminaron a los siete oficiales del "Pyong-Sin" entre los cuales había un agente militar y un jefe de célula, utilizando armas puestas en el pesquero por el gobierno norcoreano.

Los cuatro amotinados fueron arrestados al igual que los otros nueve marineros encontrados encerrados en sus cabinas. Estos últimos se declararon deseosos de regresar a su país.

El caso de "PyongSin" coloca a las autoridades japonesas ante un difícil problema. Deben estudiar el pedido de asilo político pero también se enfrentan a un motín y a homicidios en alta mar, sin hablar del importante stock de armas que transportaba el barco.

## Un diario de N. york comenta la situación en la R. Dominicana

NUEVA YORK, 18 (UPI). — El New York Times comenta editorialmente la situación en la República Dominicana, afirmando que la campaña terrorista iniciada recientemente obliga a considerar con preocupación la inminente evacuación total de la Fuerza Interamericana de Paz enviada a ese país.

El artículo dice que aun cuando se atribuye la campaña terrorista a los elementos de izquierda, las víctimas principales estaban identificadas con la causa "constitucionalista" en la guerra civil del año anterior y agrega:

"La tensión, violencia, temores y rumores de un golpe de estado están creando un clima de ansiedad no sólo en Santo Domingo, sino también en el Departamento de Estado y la Casa Blanca (de Estados Unidos). Hay bastante en juego para Washington como consecuencia de la intervención militar del presidente Johnson en abril de 1965".

# EXITO DE E. UNIDOS EN EL SURVIETNAM

### Fue levantado un cerco que habían tendido efectivos del Norvietnam a dos compañías de infantes de marina



Efectivos de la infantería de Marina de Estados Unidos se internan en la zona desmilitarizada en persecución de guerrilleros del Vietcong (Radiofotografía United Press)

SAIGON, 18 (UPI). — Dos compañía de infantes de marina de los Estados Unidos lograron abrirse paso a través de un batallón de regulares norvietnameses después de haber estado rodeados por las fuerzas comunistas durante un día y medio.

El teniente Mc Mahon ideó un plan y sus hombres suministraron la sangre y el valor necesarios para la acción. Los infantes de marina cargaron contra las líneas norvietnamesas sorpresivamente y luego de dar muerte a 30 comunistas lograron escapar del cerco para unirse a sus camaradas que se hallan empeñados en una de las más encarnizadas batallas de la guerra contra la división 324 de Vietnam del Norte por la supremacía de la región fronteriza.

Los aviones a reacción norteamericanos y los MIG comunistas chocaron por segundo día consecutivo sobre el territorio de Vietnam del Norte, pero ninguno de los bandos sufrió bajas, anunció esta mañana un vocero militar en Saigón.

En el último encuentro un MIG disparó sus cañones contra un Thunderchief de la fuerza aérea estadounidense, al noreste de Hanoi, pero no dio en el blanco y huyó.

Los aparatos norteamericanos no abrieron fuego. Según el portavoz, los pilotos estadounidenses avistaron también otros MIG durante el día de ayer, pero ninguno de ellos presentó combate. No se informó el modelo ni la nacionalidad de los MIG.

Un Phaton norteamericano derribó a un MIG 17, el viernes, al norte de Hanoi. Ese día los pilotos estadounidenses vieron catorce aparatos MIG.

En otros lugares de Vietnam del Norte los aparatos a retropropulsión de la marina norteamericana atacaron una playa ferroviaria y una serie de puentes 31 kilómetros al noreste de la ciudad de Thanhoa.

## SE REGISTRO UN INCIDENTE EN ARSOS (CHIPRE)

NICOSIA (Chipre), 18 (UPI). — De acuerdo con informaciones llegadas a esta capital hubo anoche un tiroteo en la Villa de Arsos, 22 kilómetros al sudeste de Nicosia, entre los [illegible] chipriotas griegos y turcos que habitan ella.

El fuego comenzó alrededor de la medianoche (hora local) y duró alrededor de dos horas.

No hubo heridos, pero fueron enviadas inmediatamente a poner orden entre las facciones tropas suecas de la fuerza de paz de las Naciones Unidas.

Los jefes de las tropas trataban en la mañana de hoy de establecer [illegible] ambas partes en pugna para conseguir la concertación de una tregua.

El tiroteo se limitó a los habitantes de la villa, la mitad de cuya población es griega y el resto turcos.

Arsos fue [illegible] las fuerzas de las Naciones Unidas la semana pasada para impedir que entraran en ella hombres armados que [illegible] hostilidades.

## En Rusia designaron ministro de Defensa del Orden Público

MOSCU, 18 (AFP). — El nombramiento de Nicolás [illegible] como ministro [illegible] Orden Público, difundido [illegible] marca una nueva etapa en [illegible] la delincuencia juvenil en que está empeñado el gobierno soviético.

El decreto del presidium [illegible] Soviet Supremo [illegible] el nombramiento, [illegible] signa el primer titular a [illegible] go de este ministerio, creado el 26 de julio último.

Destinado a luchar contra el "huliganismo", este ministerio fue acompañado desde su creación por la publicación de un decreto desarrollando las medidas destinadas a reprimir ese tipo de delito en los lugares públicos, reduciendo los plazos de instrucción en los casos de vandalismo.

Según ese decreto, las personas que hirieran accidentalmente a un criminal para impedirle cometer su fechoría no serán sometidas a juicio. Finalmente, el estado de embriaguez, ya no será considerado circunstancia atenuante sino, por el contrario, agravará la situación del detenido.

También decidió el gobierno no reforzar la represión de las infracciones menores, dando mayores poderes a los tribunales del pueblo (consejos de disciplina al nivel de empresa o de barrio) y a los milicianos.

En opinión de muchos observadores, el nuevo ministerio sería en cierto modo la resurrección del viejo Ministerio del Interior (que fue dirigido un cierto tiempo por Beria) que Khruschev disolvió en 1960, repartiendo sus funciones entre los ministerios de las 15 repúblicas.

Chelokov, que cuenta [illegible] años de edad, ocupaba hasta ahora el puesto de segundo secretario del comité central del Partido Comunista de Moldavia. Es diputado al Soviet Supremo.

# Exhortación del Pontífice

### Pidió a los católicos de todo el mundo que eleven plegarias por la paz

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (UPI).—Su Santidad Paulo VI declaró hoy que los principales problemas que debe solucionar son llevar a la práctica las recomendaciones hechas por el Concilio Ecuménico y ayudar a la causa de la paz mundial.

El Sumo Pontífice, que mañana dará a conocer una encíclica para exhortar a los católicos de todo el mundo a orar por la paz, habló hoy ante una multitud de alrededor de 20.000 personas reunidas en la plaza de San Pedro para recibir la bendición apostólica que el Padre Santo acostumbra a impartir los domingos, desde la ventana de sus habitaciones del Vaticano.

El Papa volvió ayer a Roma de su residencia veraniega de Castel Gandolfo.

El Padre Santo manifestó que no había estado inactivo durante el verano. "Nuestro ministerio de la Diócesis de Roma y la Iglesia entera reanuda ahora su curso normal. Es decir, normal en su forma y ritmo, aunque extraordinaria en la cantidad y gravedad de los problemas. Tenemos muchos problemas que resolver, especialmente los que se derivan del Concilio Ecuménico y los de ayudar a la paz del mundo".

El Papa pidió a continuación a los fieles que compartieran mediante la plegaria sus "pensamientos, ansiedades, esfuerzos y esperanzas".

## La dimisión de un cardenal aceptó el Padre Santo

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (UPI). — El Papa Paulo VI aceptó la renuncia del cardenal Angel Herrera Oria como obispo de la Diócesis española de Málaga.

Al formular su anuncio, el Vaticano subrayó que el príncipe de la Iglesia, generalmente considerado como una de las figuras más liberales de la jerarquía eclesiástica española, mantendría su rango de cardenal, así como sus funciones en la conferencia Episcopal de España y en otros organismos de la Santa Sede.

Monseñor Herrera Oria, que tiene 79 años de edad, pasa a ser así el primer cardenal que renuncia voluntariamente a una sede episcopal desde el decreto emitido por el Padre Santo el 2 de agosto pasado, instando a retirarse a los prelados que hayan superado los 75 años de edad.

El Vaticano señaló que el Pontífice acompañó la aceptación de la renuncia de monseñor Herrera Oria con una carta manuscrita agradeciendo y exaltando su labor pasada al frente de la Diócesis de Málaga así como exhortándole a continuar sus tareas como miembro de la Conferencia Episcopal Española y dirigente de varias organizaciones católicas.

Si bien el anuncio no lo expresa, fuentes del Vaticano dijeron que probablemente el Papa otorgará al cardenal un obispado titular, cargo honorífico tradicionalmente conferido a todos los prelados que se retiran de sus sedes episcopales.

## Poseería un arma defensiva cósmica la Unión Soviética

BERLIN, 18 (AFP). — La Unión Soviética posee un "arma defensiva cósmica" de un increíble poder destructivo, afirma el órgano del partido comunista de Alemania del este "Neues Deutschland".

El periódico se refiere a las maniobras "Moldau" que van a comenzar en breve en el sur de Bohemia.

"Neues Deutschland" pone de relieve también "la superioridad militar" de la Organización del Pacto de Varsovia con relación al campo occidental. Habla al respecto de la "cintura azul de defensa que va del Artico al Antártico y está formada por un sistema de armas estratégicas que engloba submarinos atómicos".

## Mantendrá Bolivia su estabilidad monetaria

LA PAZ, 18 (AFP). — Bolivia mantendrá su estabilidad monetaria en 12 pesos bolivianos por dólar norteamericano y continuará con la irrestrictiva venta de divisas por conducto del Banco Central.

Al formular estas declaraciones el ministro de Hacienda, José Romero Loza, añadió que también se mantendrá la libertad de comercio amparada por la ley.

El alto funcionario dijo también que su país había asumido esos compromisos al suscribir una carta de intenciones con el Fondo Monetario Internacional.

# Los choques en Río de Janeiro

### Protesta estudiantil contra el régimen del Mcal. Castelo Branco

RIO DE JANEIRO, 18 (UPI). — Los movimientos estudiantiles, que a pesar de los rumores que corren respecto a sus posibles causas son fundamentalmente, según afirman sus autores, una protesta contra el gobierno de Humberto Castello Branco y su política, han cesado al comenzar el fin de semana y la calma reina en los predios universitarios de todo el Brasil. No obstante, se teme que mañana puedan estallar nuevas huelgas estudiantiles en gran parte de las 37 universidades del país.

Algunos afirman que los movimientos son de inspiración comunista, mientras otros aseguran que son una expresión de solidaridad con los universitarios argentinos. Los estudiantes brasileños por su parte niegan ambos criterios y aseguran que sólo se trata de su protesta contra el régimen de Castello Branco y su política estudiantil.

Los movimientos y desórdenes estudiantiles se registraron durante la semana en Río de Janeiro, Belo Horizonte, Sao Paulo y Porte Alegre.

El jueves, los estudiantes de Río de Janeiro desfilaron en una manifestación que chocó con la policía resultando heridos alrededor de una docena de universitarios. Otros 70 fueron detenidos.

Los estudiantes de Belo Horizonte iniciaron su marcha el viernes como expresión de solidaridad con sus colegas de Río. Cuando la policía intervino para dispersar la manifestación los estudiantes se refugiaron en la Facultad de Derecho. Ayer por la mañana, en las primeras horas, los 500 estudiantes que se hallaban en la facultad la abandonaron pacíficamente.

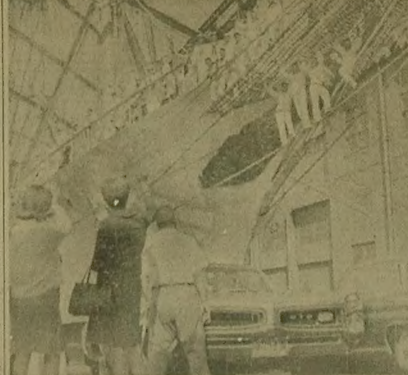
El secretario de Seguridad del Estado de Minas Gerais, Joaquín Goncalves, anunció que quedaron en libertad los 46 detenidos a raíz de la batalla campal librada entre estudiantes y policías frente a la Facultad de Derecho. Pero los periodistas afirman que alrededor de 15 jóvenes siguen encarcelados.

El ministro de Educación, Moniz Aragao, declaró a United Press Internacional: "Este, claramente, es un movimiento de inspiración comunista y se coordina con lo que está sucediendo en la Argentina, Colombia y Panamá. Todo ello tiene su origen en La Habana".

Un sacerdote liberal, ligado al movimiento huelguístico —que pidió no ser identificado— se mostró en desacuerdo con el criterio de Moniz Aragao. "La explosión de protesta estudiantil en toda la nación es la reacción a la situación política y económica del momento actual —manifestó—. Otro factor —añadió— es la situación en la Argentina. Todo refleja directamente la solidaridad con los estudiantes argentinos".

Un organizador de las manifestaciones registradas el jueves por la noche en Río de Janeiro negó rotundamente que tuviesen nexo alguno con el comunismo internacional.

"Nuestra protesta —manifestó a la United Press International— no tiene vinculaciones fuera del movimiento estudiantil brasileño. Por encima de todo es una protesta contra la dictadura del mariscal Castello Branco y su gabinete de hombres viejos. También es una sugerencia al resto de la nación para que proteste contra el actual estado de cosas".



La fragata "Libertad" en N. York. — Tripulantes de la fragata "Libertad" de nuestra Marina de Guerra, saludan a visitantes que acudieron al puerto de Nueva York para [illegible] (Radiofotografía UPI)

# Viaja a N. York el Sr. Gromyko

### Asistirá al décimoprimer período de sesiones de la Asamblea de la UN

MOSCU, 18 (UPI). — El ministro soviético de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko y su delegación, partieron con destino a Nueva York, para asistir al décimo primer período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. El anuncio fue hecho por la agencia oficial de noticias "Tass".

No se informó quiénes componen la representación, pero la agencia dijo que en el mismo avión partieron los miembros de la delegación de Ucrania, encabezada por el ministro de Relaciones Exteriores de esa república soviética, A. Qurinovich.

Ayer se había adelantado que Gromyko llevaría consigo una poderosa delegación de la que formarían parte el representante permanente de la Unión Soviética en las Naciones Unidas, Nikolai Fedorenko —experto en cuestiones chinas— y el embajador soviético en Pekín Sergein Lapin.

Se espera que la representación soviética apoye nuevamente el ingreso de China en la organización mundial —a pesar de los continuos ataques de Pekín a la URSS— aunque no con el vigor que lo hiciera en el pasado.

## Iría a las NU el primer ministro de Africa del Sur

JOHANNESBURGO (Unión Sudafricana), 18 (UPI). — En círculos informados del Partido Nacionalista se cree que el primer ministro, Balthazar Johannes Vorster proyecta realizar una visita a las Naciones Unidas o a un Estado africano amigo, en el curso del año actual, para robustecer la posición internacional de la Unión Sudafricana, dice hoy el periódico de oposición "Sunday Times".

El redactor político del semanario declara que esta es la interpretación que se ha dado en círculos informados a la parte del discurso pronunciado por Vorster por radio el miércoles último —justamente después de su elección— en que dijo que estaba dispuesto a humillarse "personalmente, si fuera necesario" para cumplir su nueva tarea.

Según declara el redactor del periódico "algunos miembros nacionalistas del Parlamento creen que el primer ministro se ha asignado a sí mismo la tarea de lograr una oportunidad para la Unión Sudafricana en el frente Internacional. Esto, en sí mismo —comenta— es un cambio de énfasis en la posición oficial".

**Fanfani en Nueva York**

NUEVA YORK, 18 (ANSA). — Arribó esta mañana a Nueva York el ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Amintore Fanfani.

Fanfani, en su condición de presidente de la Vigésima Asamblea General de las Naciones Unidas, presidirá el martes una sesión de la Asamblea, pronunciando el discurso de apertura.

Posteriormente Fanfani presidirá la votación para elegir el presidente de la Vigesimoprimera Asamblea General.

## Murió una de las dos siamesas que habían separado

TORONTO (Canadá), 18 (UPI). — Sherry Ann Mc Gee, una de las dos mellizas siamesas separadas ayer en una delicada operación, falleció pocas horas después de la intervención quirúrgica. Su hermana Crystal Ann se encuentra en estado que los médicos califican de satisfactorio.

La operación de separar a las gemelas —que duró seis horas veinte minutos— hizo necesaria dos intervenciones secundarias, una en el corazón y otra al hígado, este último común a ambas. Un grupo de cirujanos, a las órdenes del Dr. James L. Simpson, pudo corregir la anormalidad del corazón de Crystal Ann, pero no logró hacer lo propio en el órgano cardíaco de Sherry Ann. Este, que antes de la operación funcionaba en parte dentro de la cavidad toráxica de su hermana, fue cubierto por los facultativos con una media esfera de material plástico de alrededor de cinco centímetros de alto.

El hospital de Niños donde se efectuó la intervención quirúrgica, anunció que la infante habría sucumbido debido a una falla cardíaca.

Es la primera operación de este tipo que se efectúa en el Hospital de Niños de Toronto.

A diferencia de la posición vertical que ocupa el corazón dentro del pecho, los órganos cardíacos de las gemelas siamesas Mc Gee se encontraban en posición horizontal y ambas entraban en la cavidad toráxica de la otra melliza.

Al terminar la operación, los médicos anunciaron que el órgano cardíaco de Crystal Ann había ocupado su posición normal.

# El premier de Laos dimitir[illegible]

### No aprobó la Asamblea Nacional el presupuesto de su gobierno

VIENTIANE (Laos), 18 (UPI). — Trascendió que el primer ministro laosiano, príncipe Souvanna Phouma, está dispuesto a renunciar a su cargo por no haber podido lograr que la Asamblea Nacional apruebe el presupuesto de su gobierno.

La decisión podría poner se en peligro la frágil neutralidad del país establecida en los acuerdos de Ginebra de 1962, y tener alcances de consecuencias imprevisibles en toda la región de Asia sudoriental afirman los observadores.

Souvanna no consiguió lograr el viernes la aprobación de su presupuesto por la Asamblea Nacional. Ayer presentó un proyecto reformado del presupuesto, que también fue rechazado por el cuerpo legislativo. La decisión parlamentaria se considera en la práctica un voto de no confianza en su gobierno.

Aparentemente sólo quedan dos recursos a Souvanna para salvar la situación: reorganizar el gabinete destituyendo al ministro de Finanzas, Sisouk Nachampassack —que se encuentra en Nueva York para la inauguración del nuevo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas— o bien disolver la Asamblea Nacional.

Se afirma que Souvanna podría tentar esta última solución pero no se cree que pueda lograr la aprobación previa del consejo privado del rey Savang Vathana.

En caso de fracasar, Souvanna se vería obligado a renunciar. Se afirma que [illegible] que el rey está dispuesto [illegible] aceptar su dimisión [illegible] nombrarlo para formar [illegible] gabinete o bien pedirle [illegible] continúe al frente de un nuevo gobierno hasta que se realicen nuevas elecciones en el mes de abril del año próximo.

## Violaciones del espacio aéreo h[illegible] denunciado Chi[illegible]

LONDRES, 18 (UPI). — [illegible] agencia de noticias "Nu[illegible] China informó hoy que [illegible] aparato militar norteamer[illegible] no violó el espacio aéreo [illegible] China metropolitana a [illegible] nueve de la mañana (hora local).

Según la emisora de C[illegible] comunista, el avión estadounidense voló sobre las [illegible] de Lungchow y Chung[illegible] en la provincia de Kuang[illegible]

Agrega la información [illegible] fundida por la radio que [illegible] ser interceptado por las [illegible] quinas chinas el aparato [illegible] resultó dañado huyó hacia el sur".

Un vocero del Ministerio de Defensa de Pekín dijo: "[illegible] vertimos seriamente a [illegible] agresores norteamerica[illegible] Serán castigados por los [illegible] menes que cometan contra el pueblo chino. Si se atreve[illegible] invadirnos los e l i minare[illegible] resueltamente".

## El transporte de petróleo por el F. C. San Martín

[illegible] (UPI). — Los Ferrocarriles Argentinos informaron que durante el mes de agosto del corriente año el Ferrocarril General San Martín transportó un total de 203.287 toneladas de petróleo crudo desde los yacimientos de la provincia de Mendoza hasta la destilería de San Lorenzo en la provincia de Santa Fe.

Según la información esta cifra constituye un récord, pues en el mes de diciembre de [illegible] se transportaron solamente [illegible] toneladas. La cifra alcanzada en agosto es la más alta de los últimos [illegible] años.

## Pesar del gobierno de Chile a raíz de recientes sucesos

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Las autoridades de la república de Chile manifestaron su pesar al gobierno argentino por los recientes sucesos acaecidos en la ciudad de Concepción. Así lo dio a saber el canciller argentino, Dr. Nicanor Costa Méndez, al dar a conocer la siguiente información:

"El encargado de negocios argentino en Chile se entrevistó con el canciller de aquel país, Dr. Gabriel Valdés, con motivo del episodio ocurrido recientemente en el consulado argentino en Concepción. En esa ocasión las autoridades chilenas expresaron su pesar por lo ocurrido y prometieron reforzar la custodia con el objeto de impedir que los hechos se repitiesen. En esta capital, el embajador de Chile, Dr. Hernán Videla Lira, reiteró esas manifestaciones al subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. Adolfo Mazzinghi, a quien informó, además, "que la represión policial del atentado ha sido enérgica y que como resultado de ella se ha detenido a diez personas".



**Entrega de viviendas.** — En una ceremonia cumplida en la ciudad de Diamante, la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia hizo entrega de los departamentos a los afiliados de la ley 3.600. Esta obra, financiada con fondos de dicha repartición oficial, está constituida dentro del plan de viviendas del gobierno de Entre Ríos. En la fotografía se observa una vista general del edificio de 12 departamentos

## Ex soldados de la clase 1933 rendirán un homenaje en ésta

PARANA, 18. — Con motivo de cumplirse el 12º aniversario de su paso por las filas de la Aeronáutica, un grupo de ex soldados de la clase 1933, que cumpliera con su obligación militar en la II Brigada Aérea, va a festejar este acontecimiento efectuando el descubrimiento de una placa alusiva, y que seguirá con un almuerzo de "reencuentro y vinculación", el 12 de noviembre próximo en el Casino de Tropas de dicha unidad.

Este núcleo mediante un comunicado ha invitado a todos los ex soldados de las compañías de servicio y seguridad, como así también a sus jefes superiores y subalternos. Para tal fin los interesados podrán establecer contactos en esta ciudad con el señor Abelardo Caballo, San Luis 650, Tel. 15902, y en Rosario, con el señor Antonio Gil.





## AMPLIAN HORARIO PARA EL PAGO DE TASAS EN PARANA

### LAS MISMAS CORRESPONDEN AL SERVICIO DE AGUA CORRIENTE E INMUEBLES

PARANA, 18. — Con motivo de haberse puesto en ejecución el plan de pago para las deudas originadas en los trabajos de ampliación de la red distribuidora de agua corriente, —que obliga a la concurrencia de todos los deudores antes del 30 del corriente—, la Tesorería de la Municipalidad adicionó, a su horario normal, uno vespertino de 15 a 17.30.

En este nuevo horario, que entrará a regir mañana, también podrán ser abonadas las [illegible] corrientes cuyos montos totales, como lo hemos informado en otras oportunidades, gozarán hasta el 23 del actual de un descuento del 10 por ciento.

## El ordenamiento en los tribunales de Entre Ríos

PARANA, 18. — Por ley que lleva el No. 4601, el gobernador de la provincia, en ejercicio de las facultades legislativas que le confiere el Art. 9 del Estatuto de la Revolución Argentina, ha sancionado y promulgado con fuerza de ley un nuevo ordenamiento orgánico de tribunales.

En su primer artículo se dispone que el Superior Tribunal, en lo sucesivo, se dividirá en tres salas: Civil y Comercial, Criminal y Correccional y la de Trabajo integradas por las actuales salas en lo Civil y Comercial [illegible], Criminal y Correccional y Tribunal del Trabajo.

Se ha dispuesto también la creación de dos cámaras de Apelaciones en lo Civil y Comercial, que tendrán asiento en Paraná y Concepción del Uruguay, compuestas por tres vocales que deberán reunir las condiciones exigidas por la Constitución de la provincia para ser miembros del Superior Tribunal.

La Cámara de Apelaciones en lo Civil y Comercial, [illegible] tendrá asiento en Paraná, tendrá la competencia que tenía la antigua Sala Civil y Comercial Segunda, debiendo conocer y resolver en las causas que se encuentren a despacho. Sus gastos de funcionamiento se atenderán con los créditos proporcionales que le corresponderían a la anterior Sala Civil y Comercial Segunda.

En cuanto a la Cámara de Apelaciones en lo Civil y Comercial de Concepción del Uruguay, oportunamente se dispondrá el momento en que entrará a funcionar, como también se determinará su jurisdicción y competencia.

Consecuentemente con esta ley han sido modificados los artículos pertinentes del decreto orgánico de tribunales.

## GESTIONES ANTE EL Dr. J. SALIMEI HACEN PASIVOS

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — La Confederación General de Jubilados Retirados y Pensionados del país solicitó por nota al ministro de Economía Dr. Jorge Salimei, modificaciones "sustanciales" en el artículo de la ley 14.499, que se refiere a la escala de reducción. Sostiene que "si la escala en su origen pudo tolerarse porque las remuneraciones eran, en cifras, mucho menores, la permanencia de la misma ocasiona al jubilado un crecido despojo porque se aplica sobre las remuneraciones que han seguido el proceso inflacionario".

Suprimiendo o modificando dicha escala —añade— tendrán alguna validez los reajustes de las prestaciones y se logrará en alguna medida avanzar hacia la recuperación económica que desde hace tantos años reclama el jubilado".

En otro orden, la entidad cuestiona la ley que prohibe trabajar a los jubilados por cuenta ajena, por incompatibilidad.

## LOS PLANES DE OBRAS PUBLICAS DEL GOBIERNO

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — El secretario de Obras Públicas, Ing. Esteban Guala declaró que los planes de obras públicas previstos hasta fin de año se van a mantener con algunos desplazamientos en ciertas licitaciones para aliviar en parte el presupuesto para continuar la marcha normal de su dependencia. A la vez el subsecretario de la misma cartera, Sr. Guillermo Roffo, expresó que mañana viajará a Santa Fe con el propósito de lograr una solución inmediata a los problemas del puente Colgante sobre la laguna Setúbal que resultó afectado en las últimas inundaciones. Anticipó, asimismo, que se construirá un puente definitivo en esa zona, cuyo presupuesto alcanza a 800 millones de pesos y tiene vinculación directa con el túnel subfluvial Paraná-Santa Fe.

## SERA MEJORADA LA RED DE RIEGO EN Stgo. DEL ESTERO

SAN JUAN, 18 (UPI). — Visitaron esta ciudad los ministros de Obras Públicas y de Hacienda y Economía de Santiago del Estero, Ing. Arturo Olmedo Santillán y contador Habib Basbus, respectivamente.

Manifestaron que el motivo de su viaje respondían a una medida que adoptaría el gobierno de esa provincia con respecto a la administración del agua de riego.

Informaron que la red de riego de Santiago del Estero será mejorada y abarcará 120 mil hectáreas más, con motivo de la próxima habilitación del dique de embalse de Río Hondo.

En consecuencia, los ministros santiagueños se compenetraron de la forma de administración y distribución del agua en San Juan, cuyos antecedentes les servirán para perfeccionar los sistemas en la vecina provincia.

## Mensaje del nuevo jefe de Policía de la Pcia. de Bs. Aires

LA PLATA, 18 (Télam). — Con motivo de haberse hecho cargo de la Jefatura de Policía de la provincia de Bs. Aires, el coronel (R.E.) Heriberto Kurt Brenner, dirigió un mensaje de salutación a todo el personal de la institución.

## Aclaran en Formosa sobre la circulación de diarios y revistas

FORMOSA, 18 (UPI). — La Municipalidad de esta ciudad desmintió las imputaciones en el sentido de que se cobrara un impuesto a la circulación de diarios y revistas.

Un funcionario declaró que "de acuerdo con una campaña de minoridad, para ejercer el comercio de diarios, los niños deben contar con un permiso que otorga el municipio expedido por la Defensoría de Menores, pero que tal permiso no paga impuestos de ninguna clase". También señaló que el error de interpretación proviene a raíz de que un empleado municipal por equivocación consignó en un permiso pago, correspondiente a "Venta de cigarrillos", la leyenda "por diarios y revistas".

Estos permisos se extienden sin cargo alguno.

## PEDIDO DE LA ASOCIACION SINDICAL DEL P. JUDICIAL

### EL MISMO FUE HECHO AL TITULAR DE JUSTICIA, Dr. AMUCHASTEGUI KEEN

ROSARIO, 18. — La implantación de un escalafón que reglamenta el régimen de ingresos y [illegible] del Poder Judicial, ha sido solicitado al ministro de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. José Amuchásteguido Keen.

La presentación fue realizada por la Asociación Gremial del Poder Judicial de la provincia de Santa Fe, segunda circunscripción, haciéndose referencia en la misma al problema que traerá aparejado a gran número de agentes de la administración judicial, la aplicación inmediata del decreto sobre jubilaciones de oficio.

También y basado en el alto costo de la vida, se solicitó al ministro se concrete una bonificación de emergencia, con retroactividad al 1o. de julio, no inferior a la suma de 5.000 pesos.

Con respecto a las vacantes que se produjeran, se significó la necesidad que la prioridad para cubrirlas se materialice con agentes en actividad, evitando de esa manera, la postergación que deriva de las designaciones de personas ajenas a la administración de justicia.

**El valor de inmuebles**

ROSARIO, 18. — En la zona céntrica de Rosario el valor inmobiliario ha alcanzado cifras astronómicas.

Ejemplo de ello es un local a la calle, en la recientemente inaugurada galería Mercurio, calle Sarmiento entre Rioja y San Luis, donde el metro cuadrado se cotizó a 700 mil pesos construido.

## M. A. Rojas de Alvarez

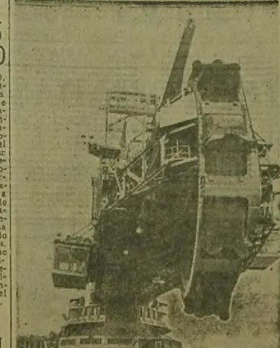
**Su fallecimiento**

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Falleció en esta capital la Sra. María Angélica Rojas de Alvarez, dama extensamente vinculada a familias de la provincia de Santiago del Estero.

La extinta era hermana del Dr. Nerio Rojas, ex embajador en la UNESCO.

Sus restos fueron sepultados en el cementerio de La Chacarita.





**Excavador gigante.** — Dos veces la longitud de un campo de fútbol y la altura de un rascacielos de veinte pisos tiene la más reciente curiosidad técnica que ofrece la industria productora de maquinaria alemana: una excavadora de rueda de cucharas que será empleada para la explotación del carbón vegetal en la cuenca lignífera de Renania, cerca de la capital de la República Federal de Alemania. El monstruo de 210 metros de largo y 73 metros de altura es capaz de excavar diariamente, durante 20 horas de servicio, 110.000 toneladas de lignito. A la capacidad corresponde también el consumo de energía del gigante: cuando sus 120 electromotores marchan simultáneamente, éstos consumen la cantidad de corriente de una ciudad de 60.000 habitantes (potencia instalada, 60.000 kilovatios o unos 22.000 caballos de vapor). Dispositivos automáticos de mando y de seguridad permiten maniobrar la excavadora con un equipo relativamente reducido: bastan siete hombres para el mando, la vigilancia y el entretenimiento

## SOBRE REESTRUCTURACION UNIVERSITARIA OPINASE

### CONFERENCIA DE PRENSA DE PROFESORES RENUNCIANTES DE CIENCIAS EXACTAS

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Sólo dos novedades se registraron este fin de semana en el panorama universitario; una conferencia de prensa de los profesores renunciantes de la Facultad de Ciencias Exactas, en la que expusieron su pensamiento acerca de los proyectos de reestructuración de la universidad, y una declaración de los ex presidentes del disuelto Centro de Estudiantes de Ingeniería "Línea Recta".

Los profesores de Ciencias Exactas, que convocaron a los periodistas a través de la Asociación de Docentes de su facultad, señalaron las diferencias que a su juicio existen entre el período en que [illegible] servicios y épocas anteriores de la universidad.

Antes de la modernización de las facultades, señalan, los profesores eran inamovibles, los docentes ejercían la cátedra como actividad secundaria y estaban desvinculados de la investigación, no se impulsaban las carreras técnicas, el personal auxiliar era nombrado arbitrariamente y los estudiantes eran simples receptores de conocimientos.

Por el contrario, durante los últimos rectorados que antecedieron a la intervención, y siempre según los profesores declarantes, los profesores nombrados por concurso de antecedentes, eran nombrados por un período, lo que impedía el anquilosamiento de la cátedra; el régimen de dedicación exclusiva resguardaba la calidad del cuerpo; fueron creados numerosos institutos de investigación; creció "en forma espectacular" el número de alumnos inscriptos en carreras no tradicionales, y la presencia de veedores estudiantiles y graduados permitió verificar la corrección de los concursos.

Se señaló asimismo en la conferencia el alto número de exámenes aprobados en los últimos años en Ciencias Exactas, lo que revelaría la ausencia de estudiantes crónicos.

"Los docentes ahora renunciantes —se dijo finalmente— que han rechazado en el pasado, así como ahora, ofertas tentadoras de países muy desarrollados, han volcado sus esfuerzos en el país mientras fue posible, y lo harán en América latina cuando las condiciones imperantes en nuestra patria y en la universidad esterilicen y destruyan el esfuerzo de años y les impidan proseguir creando y educando a la juventud".

El Centro de Estudiantes de Ingeniería, por su parte, censuró en una declaración el artículo 8 de la ley 16.912, "que cercena a los centros estudiantiles su función política". "En tanto política no sea sectarismo partidista —expresa— sino preocupación responsable por los problemas de la comunidad, la función política será esencial a la vida de los centros estudiantiles. Por ello no resulta inaceptable el intento del ingeniero Marín y del Dr. Botet de reabrir un centro en el que sólo pueden participar quienes acaten sumisamente la mutilación de sus funciones". Firman la nota los presidentes del centro desde 1946 hasta 1965.

**Clima de optimismo**

CORDOBA, 18. — Persiste en los medios allegados a la conducción universitaria un clima de optimismo en relación con la posible reapertura de las facultades locales.

Un grupo de profesores está actuando como factor de mediación entre las partes en conflicto y gestiona, entre otras cosas, una entrevista entre los dirigentes estudiantiles de Córdoba y el subsecretario de Educación de la Nación.

Los alumnos, por su parte, adelantaron que también esperan la anunciada reapertura, y que en tal caso solicitarán permiso para realizar una asamblea en dependencias universitarias.

Las medidas de prevención de la policía disminuyeron visiblemente en intensidad.

En los medios católicos se presta especial atención a la situación en que se encuentran los religiosos que estuvieron a cargo de la parroquia de Cristo Obrero, donde se realizó la huelga de hambre declarada por los estudiantes integralistas como protesta contra las autoridades universitarias. Prevalece la creencia de que el arzobispado mantendrá firmes las sanciones dictadas contra los sacerdotes, y de que el templo no volverá a abrirse hasta mediados del mes que viene.

Grupos de simpatizantes de los párrocos realizaron publicaciones en las que reclamaron el levantamiento de esas medidas disciplinarias.

## Atentado contra una sucursal del Banco de Boston

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Daños de consideración provocó esta madrugada el estallido de una poderosa bomba que manos anónimas colocaron en la puerta de acceso de la sucursal del Banco de Boston, sito en la avenida Mitre al 500, jurisdicción de la ciudad de Avellaneda.

La onda expansiva del poderoso artefacto, determinó roturas de vidrios y caída de mampostería del edificio. No hubo víctima y personal de la comisaría primera de la citada ciudad, instruye el sumario de práctica.

## Conferencia sobre la obra de Toynbee

BUENOS AIRES, 18 (Télam). — Mañana a las 18, celebrará sesión pública la Academia Internacional de Estudios Históricos en el Salón Manuel Belgrano de Y.P.F. Abrirá la sesión el secretario de la Academia, Dr. Esteban Casaraville, y el vicepresidente, Dr. Carlos J. Varangot, presentará al orador, Dr. Rafael Bolar Ortega, el cual se referirá al tema "Arnold J. Toynbee y la historia del futuro".

## LA SUBVERSION ESTUDIANTIL

Por Juan FERCSEY

N. Unidas, setiembre de 1966

De acuerdo con la opinión del editorialista del diario "El Día", de Puerto Rico, el recientemente terminado IV Congreso Latinoamericano de Estudiantes realizado en La Habana resulta más peligroso todavía que la reunión Tricontinental de la subversión comunista. El diario portorriqueño considera que "es muy posible que sus efectos pronto se dejen sentir en toda América, en forma de huelgas, agitación, terrorismo y subversión".

El editorialista cita "un análisis que llegó de ultramar" y que dice: "... la juventud, siempre bulliciosa, apasionada y heroica, pero irreflexiva, será arrastrada por los dirigentes comunistas de Cuba hacia los caminos de violencia por los cuales éstos se proponen transitar para acentuar la subversión continental, debilitar los gobiernos democráticos, abatir los regímenes de libertad e instaurar la dictadura comunista".

El mismo análisis contiene otro párrafo sobre el comportamiento de entidades estudiantiles democráticas, ante el peligro inminente. Reza así: "Uniones estudiantiles democráticas del hemisferio se disponen a contrarrestar y combatir los efectos de este congreso juvenil comunista, que se gestó bajo una conjura comunista y cuyas consecuencias no pueden ser otras que nuevos días de terror y agitación en el ámbito estudiantil de Latinoamérica".

El diario portorriqueño dice que ha quedado establecido que Fidel Castro quiere utilizar a la juventud continental para sus fines de hegemonía comunista en América; y que el congreso mencionado no era otra cosa que un organismo de pantalla del comunismo.

## La economía de E. Unidos

### Las medidas impositivas deflacionarias anunciadas por el presidente Johnson

NUEVA YORK, 18 (UPI). — La economía estadounidense, a juzgar por su inmediato barómetro de la bolsa de valores, pareció reaccionar favorablemente esta semana a las medidas impositivas deflacionarias anunciadas por el presidente Lyndon B. Johnson.

Después de varios meses de incertidumbre, durante los cuales los expertos ni siquiera coincidieron sobre la existencia o no de inflación, resultó evidente que tal peligro constituía, por lo menos, una amenaza real.

Los precios aumentaron en numerosos rubros y varias disputas obrero - patronales fueron solucionadas con incrementos de salarios que superaron con exceso el límite recomendado oficialmente del 3,2 por ciento.

Los medios financieros y el público en general, comenzaron a preocuparse seriamente y ese sentimiento repercutió inmediatamente en la tendencia declinante de las acciones en la bolsa de valores.

El gobierno resolvió por fin afrontar el problema, a fines de la semana anterior, cuando el presidente anunció su intención de apoyar una suspensión temporaria de la exención impositiva del siete por ciento para las inversiones, así como también la reducción de los gastos federales.

En principio, los sectores económicos estudiaron el programa, durante el fin de semana, encontrándolo adecuado, según demostró la renovada confianza registrada en la primera jornada bursátil siguiente, cuando los valores alcanzaron sus mejores niveles de los últimos 14 meses. La bolsa se mantuvo sostenida en las sesiones sucesivas, especialmente en lo que respecta a los papeles tradicionales, indicando la solidez de la nueva situación.

Entre otros signos favorables figuran los siguientes:

1o.) Las ventas al detalle aumentaron por tercer mes consecutivo y alcanzaron en agosto 25.000.000 de dólares.

2o.) La productividad superó en un tres por ciento las cifras iniciales correspondientes al segundo semestre de 1965.

3o.) Las demandas de acero siguen siendo fuertes y la producción tal vez alcance este año un record total.

4o.) Los inventarios comenzaron a reducirse, lo cual indica según el Departamento de Comercio, que los hombres de negocios ya no consideran tan necesario almacenar existencias como medidas de precaución contra los aumentos de precios acarreados por cualquier posible inflación.

## Cerca de Marion, Estado de Indiana cayó un aerolito

MARION (Indiana), 18 (UPI). — Un aerolito surcó brillante el cielo de la región nororiental de los Estados Unidos y un trozo en llamas del cuerpo intersideral cayó en un sembradío de soya cerca de esta localidad.

El gobernador del Estado de Michigan, George Romney, que en un avión particular se dirigía a una convención de editores de la United Press International que se celebra en St. Clair (Michigan), declaró que el meteorito iluminó el cielo de manera tal que "parecía mediodía". Y añadió: "Creí por un momento que éramos víctimas de un ataque". Hay noticias que otra parte del aerolito pudo haber caído cerca de Huntsville (Canadá).

La caída provocó una serie de llamadas a la policía, desde la ciudad de Nueva York hasta el Estado de Indiana. En un principio los que llamaban desorientaron a las autoridades diciendo que habían visto caer un avión.

### Un "Fogón criollo" organiza el Liceo Nac. de Señoritas

Con los auspicios de la Asociación de Padres y de la Cooperadora, el Liceo Nacional de Señoritas ha organizado un "Fogón Criollo", que tendrá lugar el domingo 25, a partir de las 10, en el Prado español, con la participación de conjuntos folklóricos y de música moderna de nuestro medio, habiéndose complementado la organización con la instalación de mesas, sillas, kioscos de bebidas y comestibles con fines benéficos y a mediodía será servido un asado.

Las tarjetas para asistir al fogón criollo, como así las del asado, pueden reservarse en el Liceo de Señoritas, en el horario de 14 a 17.



# Se inauguró la Tercera Reunión Nacional de Cámara Junior con asistencia del gobernador

## Se consideran numerosos proyectos y ponencias



El gobernador de la provincia, Alte. Eladio M. Vázquez (en el centro) habla en el acto inaugural

Con asistencia del gobernador de la provincia, contralmirante Eladio M. Vázquez, se inauguró ayer la tercera reunión de consejos directivos de Cámara Junior Argentina, hallándose presentes, asimismo, altas autoridades civiles y militares.

Las deliberaciones se realizan en el Ritz Hotel, adonde arribó el Clte. Vázquez acompañados por el secretario general de la gobernación, Dr. Alfredo Correa, siendo recibidos por el titular nacional de Cámara Junior, Sr. Jorge Lauze, y directivos de la institución. Ya se hallaban en el lugar el ministro de Educación y Cultura, Dr. Leoncio Gianello, y el de Salud Pública y Bienestar Social, Dr. Jorge R. Sandoz; el intendente municipal, Sr. José B. Ureta Cortés; el jefe de la Guarnición Militar Santa Fe, Cnel. Juan Bautista Báez, y otros funcionarios.

### Desarrollo del acto

Se inició el acto con el izamiento por el gobernador de la provincia de la enseña patria en el mástil allí instalado, y luego hizo lo propio con el emblema junior el Sr. Lauze. A continuación se ejecutó el Himno Nacional y seguidamente se escuchó la Marcha Junior. Enseguida el Dr. Jorge Bertotti, presidente de Cámara Junior Santa Fe, leyó el juramento que fija los propósitos de la institución.

Luego de pasarse lista se declaró abierta la sesión con la presencia de 88 delegaciones —el mayor número logrado hasta el presente— y seguidamente el gobernador, Clte. Vázquez habló para inaugurar la reunión.

Comenzó señalando como un hecho positivo la designación de nuestra capital como sede de la reunión de Cámara Junior, en la que interviene gente joven que viene sumando sus energías tras un ideal de progreso y solidaridad para todos los hombres de buena voluntad. Se refirió después al "credo de Cámara Junior, que nos habla de respeto por la ley, de justicia económica, de solidaridad, y afirma su alta valoración de la personalidad humana y dice que la fe en Dios da sentido y objeto a la vida". Sostuvo que la asamblea constituía una escuela formativa donde maduran quizá muchos de los conductores que la Nación necesita para triunfar en la lucha emprendida decididamente contra el atraso, el hambre, la pobreza, la ignorancia, la enfermedad y las tensiones internas y externas que obran como factores de inestabilidad y desesperanza.

Expresó seguidamente que la Revolución Argentina ha dicho que la empresa de modernizar el país constituye un desafío a la imaginación, la energía y el orgullo de los argentinos que se sienten capaces de adoptar, como imperativo histórico e impostergable, la decisión de conservar nuestra fisonomía de sociedad civilizada y libre, y los valores esenciales de nuestro destino de vida.

Consideró el gobernador que ésta es la responsabilidad de todos los argentinos y particularmente de Cámara Junior por el amplio ámbito de su actividad, institución que además tiene como mandato para sus hombres que viajarán próximamente al exterior, el de transmitir rectamente los sanos postulados de la Revolución Argentina y mostrar la imagen positiva de los elevados fines que pretende alcanzar el gobierno.

Finalmente el Clte. Vázquez formuló votos por el éxito de la misión de Cámara Junior y dejó inaugurado el congreso.

### Discurso del presidente de Cámara Junior

Para declarar inauguradas las sesiones de esta 3ra. reunión nacional, habló el presidente de Cámara Junior de la Argentina, Sr. Juan Jorge Lauze, quien en sus primeras palabras expresó su complacencia en dar la bienvenida a las numerosas delegaciones concurrentes, en especial a aquellas provenientes de los más lejanos rincones del país. "Las circunstancias me imponen recibirlos con el afecto de siempre en mi condición de presidente del movimiento junior nacional —dijo—, pero algo más justifica mi alegría de verlos hoy aquí; y es mi condición de dueño de casa".

Más adelante, y tras agradecer la valiosa colaboración prestada por todos los sectores de la ciudadanía a la realización de esta reunión nacional, señaló que el funcionamiento de las 88 filiales de Cámara Junior en el país, ha dejado de ser una utopía para convertirse en una demostración concreta de que las grandes aspiraciones se transforman en realidad, cuando los hombres así se lo proponen, porque creen en sus ideales, tienen confianza en sus fuerzas y saben definitivamente hacia donde van.

En otro párrafo de su exposición expresó: "Estimo prudente observar que Cámara Junior no se ha mostrado todavía a la altura de sus grandes propósitos; estamos sí evolucionando, estamos aproximándonos definitivamente hacia nuestro objetivo, y la labor debe seguir ascendente. Elevemos la mirada y tengamos la suficiente visión de futuro para practicar nuestro idealismo con la justa medida de un realismo actualizado. La Cámara Junior es todavía un grano de arena en la playa de nuestros tiempos. Nuestro mayor deber para con nuestras comunidades es ampliar las oportunidades del desarrollo individual, de la capacitación de sus ciudadanos, de modo que un número cada día mayor de jóvenes pueda reconocer los beneficios de la Cámara Junior y participar de ella.

### Fines en la comunidad

Agregó: "Hoy más que nunca nuestras comunidades necesitan ciudadanos que posean una capacidad creciente para la tolerancia, la sagacidad y los pensamientos creadores, para la conciencia y la responsabilidad cívicas y el abandono de los prejuicios. Nuestras comunidades demandan dirigentes que mediante su ejemplo y buenas costumbres puedan influenciar a sus conciudadanos y hacerles asumir sus responsabilidades cívicas.

"Debemos estar orgullosos del pasado y de las horas actuales, pero debemos hacer frente a los desafíos del futuro en un mundo que sufre modificaciones constantes. Por eso es imprescindible la ubicación del movimiento junior, la actualización de su objetivo conforme a las circunstancias que los momentos político-sociales van rodeando a nuestras comunidades, y aquí creo oportuno recordar el pensamiento de nuestro past-presidente mundial Conrad O'Brien sobre lo que es Cámara Junior frente a la política: "Como asociación no debemos respaldar a ningún político o fracción política en particular; no obstante es necesario saber que los miembros de Cámara Junior, después de haber adquirido la capacitación ofrecida por el movimiento, participen en las actividades gubernamentales del Estado, la provincia o el municipio".

### Participación activa

"No cabe la menor duda —siguió diciendo el señor Lauze— que si deseamos crear comunidades que se ajusten a los principios de la Cámara Junior, debemos participar en las actividades nacionales en el más alto e importante de sus niveles: el gubernamental. Declaramos ser los líderes del mañana; pero he podido apreciar cuan reticentes somos en expresar nuestros puntos de vista sobre cuestiones de importancia nacional, por temor a que nuestras acciones sean calificadas como interferencia en los asuntos políticos. Y esta opinión es totalmente incorrecta. Como ciudadanos, como miembros de la mayor organización de hombres jóvenes del mundo y como futuros líderes de nuestras comunidades, tenemos el derecho y el deber de expresar nuestras ideas sobre las cuestiones que afectan a las comunidades en que vivimos, especialmente si estas cuestiones se oponen al tipo de sociedad que estamos tratando de construir".

Y terminó diciendo: "Tengamos siempre el valor de criticar constructivamente, y la hombría de bien necesaria para rendir honores a quien honor merezca. Desgraciadamente no es precisamente hombres de buena voluntad o de buen carácter los que faltan en el mundo actual. Faltan eso sí, hombres resueltos, valientes, capacitados y bien definidos. El desafío que se presenta en la Cámara Junior es ofrecer a "la sociedad esta clase de hombres. Demos a conocer nuestras opiniones de modo que nunca pueda decirse que la justicia, la hermandad entre los hombres y el respeto a la dignidad humana, desaparecieron de nuestro país y de nuestro mundo por culpa de nuestro silencio".

Seguidamente el gobernador y las otras autoridades se retiraron del salón de deliberaciones, acompañados por directivos de la entidad.

Momentos después se iniciaron las deliberaciones con la consideración de diversos asuntos y las ponencias presentadas, una de las cuales se refiere a proponer en el congreso de Cámara Junior a efectuarse en el Japón, que la ciudad de Mar del Plata sea destinada como sede de la próxima asamblea internacional mundial.

Hoy trabajaron las comisiones en el estudio de las distintas ponencias.



### Disertará el director del Museo Provincial de Bellas Artes el 22

El próximo jueves a las 19 y 30 tendrá lugar en la sala didáctica del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez" una disertación a cargo del director del organismo, Dr. Isaac Aizemberg, sobre "El matriarcado en Méjico 600 años antes de Cristo".

La disertación será ilustrada con una colección de 50 diapositivas y parte con cinta magnetofónica con fondo de música vernácula mejicana.

Se ha invitado a profesores y alumnos de escuelas de bellas artes y organismos universitarios, siendo la entrada libre.

### Artes Plásticas

**Oleos de Juan Ibarra, en galería de arte Libretex**

Mañana, a las 19, en la galería Libretex, San Martín 2151, será inaugurada una exposición de óleos del artista bonaerense Juan Ibarra, que integró el grupo de pintores "Sur" y el denominado "5 pintores argentinos".

El expositor egresó de la Escuela de Bellas Artes Prilidiano Pueyrredón, de Buenos Aires, en 1948. Desde 1944 concurre a los salones oficiales y ha obtenido importantes premios, entre ellos el primero en el LIV Salón Nacional y el segundo premio del Salón de Mar del Plata.

### Información general

**ASISTENTES SOCIALES**

El Centro de Asistentes Sociales informa a los asociados que pueden recabar en secretaría informes sobre el Premio Literario 1966 que "Análisis de Servicio Social" ha instituido.

**ASAMBLEA**

El Fortín Tradicionalista "Estanislao López" convocó a asamblea para el 18 de octubre próximo, oportunidad en que se procederá a tratar diversos asuntos y a renovar la comisión directiva.

**CURSOS**

La dirección del Profesorado en Jardín de Infantes de la Asociación Femenina de Profesiona. les ha dispuesto dictar nuevos cursos, que estarán a cargo de profesoras del Centro de Acción Social No. 11. El curso abarca los siguientes aspectos: "El desarrollo moral en el niño", a cargo de la profesora Hilda G. de Arias; "Ubicación del niño en el ambiente extrafamiliar. Bases para una organización eficaz", profesora Berta Hessel de De Feo; "La conducta del niño. La disciplina", profesora María Rosa Bolesso"; "Algunas consideraciones respecto a la educación sexual de la infancia", profesora María Rosa Bolesso; "Algunas consideración respecto a la educación sexual en la infancia", profesora Adela Bonvín de Giancarelli; "Extensión de la educación sanitaria al hogar", profesora Nélida Tabernig de Berraz.

El Profesorado en Jardín de Infantes comenzará a dictar clases para los niños del Centro de Acción Social No. 10, y el Centro de Acción Social No. 3 dictará un cursillo de títeres.

### Para personal del espectáculo público rige nuevo convenio

El Sindicato Unico Trabajadores Espectáculo Público ha informado a sus afiliados que fue suscripto el nuevo convenio de trabajo entre la entidad y la Asociación de Empresarios Cinematográficos del Litoral, mediando en el mismo el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

El nuevo convenio, que beneficia a los trabajadores de la Cinematografía en las provincias de Misiones, Chaco, Corrientes, Posadas, Entre Ríos y la 1ª Circunscripción Judicial de la provincia de Santa Fe, tendrá una duración de doce meses a cont[…] del día 1º de julio del c[…]rriente año.

La escala de salarios que [...] sido fijada es la siguient[e]: Encargados de administ[ra]ción, de personal y de sal[…] $ 22.500; Operadores cate[go]ría A, $ 22.000 y categor[ía] B, $ 20.000; Boleteros cat[e]goría A, $ 18.000, catego[ría] B, $ 17.000; Acomodador[es] categoría A, $ 18.000 y ca[te]goría B, $ 16.000.

Estos aumentos equival[en] a un 40 por ciento por e[n]cima de los sueldos anteri[o]res al convenio y por o[tra] parte ha sido incluido un [ar]tículo que prevé los casos [en] los cuales los salarios es[ta]blecidos por la ley 16459, [su]pere los establecidos en [el] actual convenio.

EL LITORAL

Domingo 18 de setiembre de 1966

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 893344

Director: Riobó Caputto

## FUNCION Y NECESIDADES DEL PERIODISMO

El planteo que acaba de hacer ADEPA en el más alto nivel para que se revean y actualicen algunas disposiciones que traban el desarrollo y la expansión de la prensa nacional y para que los asuntos que le atañen no sean derivados hacia distintas jurisdicciones, sino tratados y resueltos desde la misma Presidencia de la República, abre amplias perspectivas para la solución de dificultades reiteradamente expuestas en los últimos años. El saldo de la larga conversación mantenida con el teniente general Onganía en nombre y representación de más de setecientas publicaciones, desde las más poderosas, de prestigio mundial, que se editan en los grandes centros urbanos, hasta las más modestas que aparecen en pueblos y villas, en las regiones más apartadas y distantes del país, es alentador y predispone al optimismo.

El primer magistrado ha reiterado manifestaciones anteriores sobre las virtudes de la prensa, su capacidad para servir al país, su adelanto espiritual y material con su prédica y aptitud para la crítica y ha ido más lejos aún para afirmarse en su íntima convicción de que la Revolución no es incompatible con la libertad de prensa, de que con el auxilio de ésta y la colaboración de todos los sectores sus postulados se realizarán en plenitud. Se ha anticipado así para disipar las dudas de quienes creen que un régimen de transición como el actual, para alcanzar sus metas no puede transitar por la senda del cumplimiento estricto de la ley, del respeto absoluto de derechos y garantías que permiten la libre expresión de las ideas.

Y esa libertad que el presidente exalta, que promete preservar y alentar para realizar su propia gestión, evoluciona, como es sabido, bajo dos signos de coerción: la ostensible, que según sus palabras y a poco que los altos funcionarios y mandatarios de provincias y municipios tomen debida nota de la firmeza de su decisión, quedará definitivamente erradicada, y la invisible, la que se mueve en los imponderables, con aparentemente inofensivas reformas fiscales, leyes de aduana y reglamentos crediticios, que trae aparejada una presión económica que encarece los costos y debilita las reservas indispensables para mantener el ritmo y la circulación de publicaciones hasta producir, como ya ha ocurrido muchas veces, su desaparición.

Sobre esta última estrategia han puesto el acento los directivos de ADEPA, descartando que no se repetirán episodios como los de Córdoba, de reconvención o reto frontal a los órganos periodísticos que han cronicado recientes acontecimientos de acuerdo con lo visto y oído por sus redactores, y que en todas las reparticiones públicas se facilitará al periodista el acceso directo a las fuentes de información.

La prensa argentina, en su empeño constante por ofrecer a sus lectores informaciones locales e internacionales abundantes, notas de actualidad y comentarios de distintas procedencias y firmas para asegurar su objetividad, tiene que aumentar, sin solución de continuidad, el número de páginas de sus ediciones diarias o periódicas. El papel es su materia prima insustituible y su adquisición en el mercado internacional debe ser posibilitada a su costo real o de fábrica y entrar al país sin ninguna clase de recargos o exigencias exageradas para individualizar su uso o destino que la industria no puede satisfacer. Si bien ahora se introduce sin recargos aduaneros, hay gravámenes en apariencia insignificantes, como el del dos por ciento por "comprobación de destino", y el del cuatro por ciento a los fletes, que se suma al cinco por ciento establecido por los armadores para el puerto de Buenos Aires, que deberían ser suprimidos, con lo que inclusive se evitaría la demora de los despachos a plaza del papel que también incide en su costo.

El otro aspecto, el de los impuestos y recargos para la introducción de máquinas y accesorios de la industria gráfica, debe ser enfocado no sólo desde el ángulo de su repercusión en la economía de las empresas, sino fundamentalmente desde el punto de vista del adelanto técnico que interesa al país en su conjunto. No se puede admitir que un país con tan altas expresiones de la actividad editorial se retrase en su transformación técnica o que ésta se opere en unos pocos establecimientos; que máquinas antiguas y obsoletas sigan componiendo e imprimiendo, cuando la automatización y una renovación total en la técnica ofrece infinitas posibilidades para imprimir con arte y celeridad a menores costos y envidiable calidad. La renovación de sus equipos e implementos es la primera prioridad para la mayoría de los diarios y revistas y hay que facilitarla con franquicias reales, con la liberación de impuestos y recargos a las máquinas de alta precisión que se fabrican en el exterior y que ya están reemplazando el sistema tradicional de impresión con la electrónica y el fotograbado.

Y todo lo que se pueda hacer a través de una política fiscal de absoluto realismo, representará un alivio en la economía de las empresas, las actuales y las nuevas que se puedan organizar facilitando el acceso a los medios técnicos para servir mejor a la información, a la crítica y difusión de la cultura a través de un periodismo que para no perder su perspectiva histórica hasta debe afrontar las pesadas cargas de tasas y tarifas confiscatorias por servicios que, como los de telecomunicaciones, han pasado a ser la columna vertebral del dinámico y civilizador quehacer de la prensa cotidiana.

# Dividióse la ciudad en zonas para prestación de servicios

## Fijan plazo para construir tapiales y veredas

Una medida que tiende a una mejor y efectiva prestación de los servicios municipales, ha adaptado el Departamento Ejecutivo. Consiste en la división del radio urbano en doce zonas, en cada una de las cuales se destacará personal técnico en calidad de inspectores, a fin de que se interiorice cabalmente de las necesidades, pudiendo recurrir a ellos el vecindario para plantear los problemas de los respectivos barrios.

### Razones de la medida

Acerca de esta medida —que fue motivo de un decreto del D. E.— informó el secretario de Obras Públicas Ing. Gaudencio Langhi, que comenzó por manifestar que son numerosas las causas por las cuales los servicios públicos municipales no pueden prestarse con la eficacia debida, pero fundamentalmente por no haberse arbitrado una acción integral y racional que permita conocer en su amplitud las necesidades de la ciudad en todo su ámbito. Añadió que en tanto se vayan solucionando los problemas concernientes a la falta de equipos mecánicos, materiales y creación de nuevas cuadrillas, resulta conveniente la división de la ciudad en zonas, dado que de tal manera se podrán conocer las necesidades de cada uno de los barrios, estando al frente de cada una de ellas un funcionario que tendrá la responsabilidad de atender los problemas inmediatos y la planificación de una acción de trabajo a corto y largo plazo. Estos funcionarios tendrán asiento en locales ubicados dentro de sus respectivas jurisdicciones, donde los vecinos podrán concurrir para manifestar sus inquietudes y requerir la atención de los problemas urbanos.

**Adhesión a un régimen.** — Por otra parte, informó el Ing. Langhi que la Municipalidad ha dispuesto adherir y en tal sentido se dictó un decreto, al régimen instituido por el capítulo V de la ley 4908 y decreto reglamentario 4916, a los efectos de lograr un mejor desenvolvimiento de los planes de obras públicas a desarrollar. Manifestó que la comuna se ve enfrentada al grave problema de la falta de equipos mecánicos para la ejecución de trabajos de conservación de calles y caminos dentro de su jurisdicción y que abarcan una extensión aproximada a los 800 kilómetros, lo cual supone la necesidad de arbitrar los medios necesarios. Añadió que como solución que coadyuve a encarar este problema se ha previsto, dentro del orden provincial, un régimen de coparticipación, al que resulta conveniente la adhesión municipal en las actuales circunstancias.

### Derecho abolido

Por decreto 12.039 emanado de la Secretaría de Hacienda, el D. E. ha dejado sin efecto el sellado establecido por la Ord. Impositiva, de $ 50 por cada $ 1.000 o fracción por cada foja de las órdenes de provisión expedidas por la Municipalidad. En los considerandos de la medida, se expresa que ese derecho no se justifica por cuanto su importe es recargado en los precios que cotizan los proveedores.

Se dispone, en cambio, establecer por las órdenes de provisión que hayan sido expedidas el 1o. de enero del año en curso hasta la fecha, corresponderá abonar un sellado del 5 por mil o fracción.

### Locales nocturnos

Por decreto del D. E., fue modificado el Art. 8 del que lleva el No. 10292 y, en consecuencia, se dispuso "que los establecimientos destinados a comedores y confiterías bailables, pistas de baile, night clubes, cabarets o a otras actividades semejantes, deberán tener plena iluminación, sin lugares oscuros o semioscuros, que puedan dificultar la visión de los concurrentes".

La medida —dicen los considerandos del decreto— fue adoptado a raíz de una sugerencia hecha por la Jefatura de Policía.

## Fijan plazo para cumplir normas de tapiales y veredas

Un nuevo plazo, que se extenderá por espacio de sesenta días, ha establecido el Departamento Ejecutivo municipal, para aquellos propietarios que se hallan en mora con las disposiciones de la ordenanza que determina la obligatoriedad de construir tapiales y veredas. Igualmente en el mismo término deberán ser reparados aquellos muros y veredas que no se hallen en condiciones adecuadas, advirtiéndose que al finalizar el plazo se realizarán inspecciones por todo el radio urbano y se aplicarán a los infractores, sin más trámites, las sanciones previstas por la ordenanza impositiva, sin perjuicio de disponerse la realización de dichos trabajos por la vía administrativa a cargo exclusivo de los propietarios.

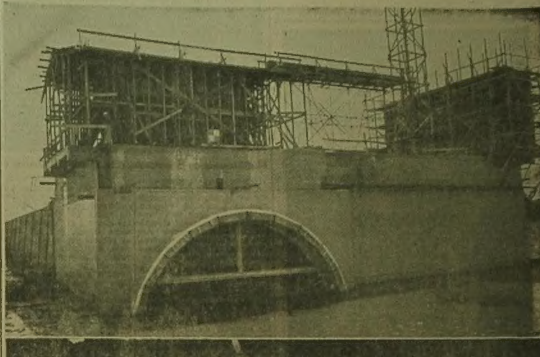
Determina además el mismo decreto del D.E., la suspensión hasta el vencimiento del plazo mencionado, de la tramitación de todas aquellas actuaciones pendientes referidas al problema motivo de la medida.

### Permisos de construcción

Por otra parte, recuerda que el 14 de octubre próximo finaliza el plazo de la amnistía acordada por resolución No. 1636 del ex Concejo Municipal, para la documentación de construcciones que hayan sido efectuadas sin el permiso municipal correspondiente. Recuerda que esta franquicia es improrrogable y definitiva.

*El túnel subfluvial (III)*

# Es sorprendente el estado avanzado en que se encuentran las obras. Panorama de dos orillas





El edificio de ventilación y la boca de entrada en la costa santafesina. Abajo, la continuación de aquella sección, en tierra, con ventanales para el progresivo acostumbramiento a la luz solar. Todo avanza aceleradamente

Casi cuatro mil millones de pesos se llevan invertidos hasta la fecha en la ejecución de la obra. En esa casi astronómica cifra están incluidos, claro está, todos los gastos que demandaron los estudios iniciales, replanteos, proyectos y el proceso de la licitación. Muchísimos pesos cuya materialización no es posible advertir a simple vista, pero que integran el todo de este colosal complejo de hierro y cemento que ya es orgullo no sólo de santafesinos y entrerrianos, sino de todo el país. Porque a poco que se piense en lo que significará la habilitación del túnel, es lógico concluir que nadie puede permanecer indiferente. Esta no es la obra de un gobierno determinado, es la resultante del esfuerzo de una generación, es la materialización de privar siempre por sobre la pugna de las ideologías o programas. Porque el túnel conoció a varios gobernantes y todos se apresuraron a declarar que eran los continuadores del esfuerzo de los anteriores, no adjudicándose otro mérito que el de seguir poniendo el hombro. Así y no de otra manera, se llegará al día en que gobernantes de Sta. Fe y Entre Ríos, se encuentren en la parte media del túnel, cuando haya que cortar las cintas simbólicas de la inauguración. Detrás de ellos, dos provincias, el país todo, experimentarán la satisfacción de la obra realizada.

### Estado de las obras

A ambas márgenes del Paraná, separados por 2.397 metros, docenas de obreros y técnicos dan forma al gigante. En el lado entrerriano la actividad se centra en la construcción de los tubos en el dique seco que tiene 140 metros de largo, 46 de ancho y 13 de profundidad. Se trata de una dársena artificial que fuera construida adentrándose en la costa mediante los servicios de una poderosa draga.

El proceso de construcción de los tubos insume 3 meses para cada grupo de cuatro, es decir que dentro de dos años los 32 tubos que restan estarán terminados, siendo factible que estos plazos se acorten. Una vez terminada una tanda, se los remolca hacia el lecho del río que ha sido previamente dragado. Este trabajo se está realizando ya con los cuatro primeros que son llevados al lado santafesino, donde no son necesarios los servicios de la "isla flotante", en viaje desde Holanda, por estar colocados a poca profundidad.

Para el resto de los tubos será menester utilizar ese extraño artefacto, cuya misión será colocarlos en el lecho dragado, apoyándose en sus cuatro gigantescas patas de sesenta metros y medio de altura.

También en la costa entrerriana funciona todo el complejo destinado a la elaboración del hormigón, lo que se hace mediante una planta que, según se nos dijo, es la más completa de América latina. Está provista de controles remotos que permiten al obrero dirigir todo el proceso apretando nada más que unos pocos botones. El equipo electrónico "piensa" todo lo demás y la mezcla sale tal cual fue indicada por los técnicos. Todo con gran limpieza y celeridad.

El cemento y la arena están prácticamente a mano y en cuanto a la piedra, que viene en lanchones desde las costas del río Uruguay, es tratada en un extenso túnel de lavado y luego elevada a una planta seleccionadora que las divide escrupulosamente por tamaño para los distintos usos. Otro complejo que lleva horas en contemplarlo. Pero no hay tiempo para detenerse; hay que seguir caminando, subiendo de un vehículo a otro y tratar de grabar en la mente los mil detalles que saltan a cada momento entre los asombrados ojos del visitante.

El túnel subfluvial está en marcha y mientras centenares de obreros van y vienen, mientras las grandes máquinas se mueven pesadamente, mientras se arman los encofrados para nuevas secciones, se acerca el momento de poner fin al aislamiento de la mesopotamia con el resto del país

### En la costa santafesina

Algo más de diez minu[tos] de lancha nos ponen en co[n]tacto con la otra parte vi[si]ble de la obra. En la i[sla] Santa Cándida la boca clau[su]rada de la entrada del [tú]nel espera la llegada del p[ri]mer tubo para iniciar el [...]sario que terminará en [...] otra orilla. En tanto a e[...] se levanta ya una parte [de] la futura torre y en el in[te]rior del edificio, múltiples [...] [...] rec[...] [...] donde se instalarán [...] equipos de ventilación y [...] circuito cerrado de televisió[n] que tendrán a su cargo ren[o]var el aire en el interior [del] túnel y controlar cualqu[ier] inconveniente que se produ[z]ca en la circulación de v[e]hículos, respectivamente.

Desde de este edificio, [...] proceso de co[ns]trucción, parte la rampa [de] acceso pavimentada que [co]nectará con el camino que empalma con el actual pa[vi]mento que finaliza en el at[ra]cadero de las balsas de la i[sla] [...]. Este camino e[stá] siendo aceleradamente ter[ra]plenado y su terminación [se]rá simultánea, o anterior, [a] la conclusión del túnel.

Unos centenares de metr[os] más hacia el oeste, un imp[re]sionante encofrado alberga [el] cemento del edificio de adm[i]nistración y control de pea[je] que será el primer contac[to] de los automovilistas con [el] túnel. La energía eléctr[ica] que mueve las maquinar[ias] y da luz a la obra, es sum[i]nistrada por grupos electr[ó]genos autónomos. Reflector[es] y multitud de lámparas [...] advierten por doquier y [...] la noche aventan las sombr[as] fantasmales de la isla, q[ue] todavía está sumida en su su[e]ño de sauces, espartillos [y] mosquitos. Pronto todo ca[m]biará y esta "isla puente" [ha]brá cumplido su destino de[s]pués de esperar milenios [y] escuchar 51 años de proy[ec]tos...

# En asamblea, entidades empresarias acordaron reactivar la Federación Económica provincial



Un sector de delegados empresarios de la asamblea de la Federación Económica

Con el fin de reactivar la Federación Económica de la provincia, se reunieron ayer en el Centro Comercial de nuestra ciudad más de cien representantes de instituciones comerciales, industriales y agropecuarias de todo el territorio santafesino. Esta federación fue creada en 1953, tuvo gran importancia por espacio de varios años y constituyó uno de los pilares de la Confederación General Económica.

Ahora, la preocupación de empresarios del sur, centro y norte de Santa Fe, ha permitido —luego de reuniones preliminares— la reanudación de las actividades de esta institución, que tiene por objetivo básico la defensa y promoción de la economía provincial y de los sectores empresarios a ella ligados.

La importancia de la reunión realizada ayer por la tarde motivó la presencia del presidente de la Confederación General Económica (C.G.E.) Sr. José Gelbard, y de otros directivos de este organismo nacional que, en cierto modo, es el resultante de la cooperación de diversas federaciones provinciales.

### La asamblea

A las 19 y 30 dio comienzo la asamblea. Inició las deliberaciones el presidente del Centro Comercial, Sr. Gabriel Torres, con unas palabras de bienvenida a los delegados, subrayando la importancia y trascendencia del acto. Luego, el Sr. Edmundo Malutte, presidente de la asamblea, inició las deliberaciones de la misma, designándose la comisión de poderes y dándose lectura a un informe de la actividad financiera, el cual fue aprobado. A continuación quedó nombrado el comité administrativo, integrado por los Sres. Gabriel Torres, de Santa Fe; Celso Ludueña, de San Justo; Raúl Pinter, de Esperanza; Carlos Angelini, Luis Smulovietz y Cipriano Fernández, de Rosario. Asimismo se nombró síndico titular al Sr. Jaime Merino, de Venado Tuerto, y suplente a Juan Adrover, de la Federación Agraria Argentina.

### Mujeres empresarias

Las transformaciones operadas en la vida moderna han incorporado decisivamente a la mujer al hasta hace poco vedado mundo de los negocios. A la asamblea concurrieron como delegados de la Asociación Mujeres de Negocios y Profesionales de Rosario, la Sra. Nélida Mollinillo de Jiménez y la Srta. Esther Blejer, quienes mantuvieron conversaciones con empresarias y profesionales locales, interesándolas por la constitución de un organismo similar en Santa Fe.

La iniciativa fue bien recibida y se espera su concreción a la brevedad.

### Conferencia de prensa

En el ínterin, el presidente de la C.G.E. convocó a los periodistas en una de las dependencias del Centro Comercial, para exponerles los motivos de su visita a Santa Fe. El Sr. José Gelbart, que estaba acompañado por los Sres. Carlos Antolini, vicepresidente de la C.G.E.; Carlos Vázquez, secretario del Instituto de Investiaciones Económica Financieras de la C.G.E.; Cipriano Fernández, vocal de la misma entidad, y el Sr. Torres, detalló en forma sucinta la satisfacción de los empresarios nacionales por esta reactivación de una federación que siempre figuró entre las más importantes del país.

"Este no es un hecho aislado —prosiguió luego— y nuestra presencia obedece a la necesidad de lograr la canalización de inquietudes de las entidades empresarias en el ámbito confederativo"

Posteriormente los empresarios respondieron al requerimiento de los periodistas, detallando en forma muy general algunos aspectos negativos de la política económica del gobierno, como por ejemplo la escasa consulta a los órganos que aglutinan a los hombres de empresa.

"Es utópico hablar de integración nacional", acotó el Sr. Angelini al referirse al problema crediticio. Lamentablemente —prosiguió—, el interior no está atendido en la medida de sus necesidades, a tal punto que los bancos sólo parecen "recaudadores de fondos" de las casas centrales".

Por su parte, el Sr. Gelbard agregó "que en el país nada podría resolverse sin acudir a una planificación que esté basada en la permanente consulta a las fuerzas de la producción y que tenga como objetivos la supresión del déficit estatal, la promoción de industrias de base y otras prioridades".

Sobre este problema de las soluciones, el Sr. Gelbard aludió a aquellos "que quieren —y desde el gobierno algunos sectores lo propician— que en Argentina sobreviva el más fuerte en medio de la crisis, como si esto fuera una panacea para el país"

### Palabras del Sr. Gelbard

Concluida la designación de autoridades, la asamblea solicitó la presencia del Sr. Gelbard. Este expresó su agradecimiento por la invitación y destacó el relieve y significación que había de adquirir la Federación Económica de la Provincia.

Luego de este acto se sirvió una cena en la sede del Centro Comercial de la que participaron las distintas delegaciones. La ofreció el Sr. Gabriel Torres, quien expresó su satisfacción por la decisión de los empresarios y la presencia de la autoridad máxima de la CGE. Habló luego el Sr. Gelbard insistiendo en algunos conceptos sobre las entidades empresarias y la necesidad que estén en plena actividad y dejen oír su voz constantemente en las soluciones de los problemas del país. Luego hizo entrega de la insignia de la CGE al Sr. Torres y finalmente habló el vicepresidente de la CGE, Sr. Carlos Angelini.

## Centros de Jubilados

### De la Provincia

Las autoridades del Centro de Jubilados y Pensionados de la Provincia han convocado a asamblea general ordinaria para el 22 del actual a las 17, en el local del Magisterio Católico, San Martín 1621. Se considerará un orden del día que incluye: memoria y balance del último ejercicio; aumento de la cuota societaria y renovación parcial de la comisión directiva.

## SE PUBLICO EL DIA...

### 18 de setiembre de 1931

—"La elección de noviembre" era el título del editorial de la fecha, el cual expresaba que "a dos meses y medio de la elección del Poder Ejecutivo y Legislativo el ambiente público es de retraimiento antes que de confianza. La actitud del gobierno provisional impide prácticamente que el electorado contribuya a darle fuerza popular a la convocatoria, por más que no se encuentre un argentino bien inspirado que no quiera ver restablecida la legalidad y cuanto antes". Para consignar después que la elección de noviembre debía realizarse con corrección de procedimiento y que si la democracia tenía males la curación de los mismos le estaba encomendada al tiempo, pues los otros medios de cura eran más peligrosos que la enfermedad.

—Una noticia local daba cuenta de que aún no se habían reanudado las obras del puerto de cabotaje y que el valor de las obras, materiales e instalaciones improductivas podía apreciarse en dos millones de pesos.

—Dos informaciones de Buenos Aires decían que el presidente del Círculo de la Prensa, señor Juan Valmaggia, había solicitado en nombre de la entidad la libertad de los periodistas Fouillier, Ingratta y Reis, y que el general Justo había pasado a disponibilidad.

—En el exterior se hacía saber que viajaba hacia Sudamérica, con 10 pasajeros a bordo, el "Graff Zeppelin", y que seguían los nocaut de J. Dempsey, al cual no le resistían ni un round sus adversarios.

### 18 de setiembre de 1941

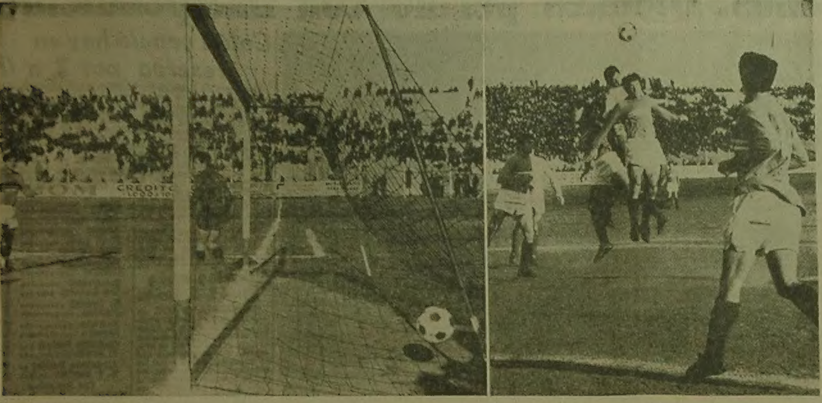
—En nuestro medio la Asociación de Periodistas de Santa Fe se había dirigido al ministro del Interior solicitándole el levantamiento de las restricciones que el Correo imponía a la circulación de los diarios.

—Una información nacional hacía saber que el famoso dibujante Walt Disney sería agasajado por sus colegas argentinos, en el Plaza Hotel de Buenos Aires.

—Desde Londres se noticiaba que Timoshenko, mariscal ruso, trataba de cortar la línea norte-sur de abastecimientos nazi, en tanto que el alto mando alemán informaba que sus fuerzas habían logrado cortar la línea férrea de Crimea a Ucrania.

—*NUESTRO EDITORIAL. A la formación de un plan destinado a fomentar el consumo interno, a consecuencia de las restricciones impuestas a las exportaciones de los productos de la agricultura y de la ganadería con motivo de haber desaparecido, aunque fuera temporariamente, algunos de los principales mercados extranjeros, hacía referencia una de nuestras notas editoriales. Se refería, además, a las transacciones que se habían efectuado con la carne porcina, que tendían a la formación de un mercado estable, pues de 94.000 toneladas habían sido colocados en el país 88.000, mientras que 6.000 habían salido para el extranjero; y, asimismo, a la necesidad de llegar hasta las poblaciones del norte, centro y zona andina de la República, que eran fuerzas de importancia adquisitiva. En definitiva, solicitábase a las autoridades propendiesen, tanto en los precios cuanto en la distribución de los productos, a que éstos llegasen al consumidor para ir asentando las bases de un gran mercado propio.*

# Unión fue un equipo fuerte y bien ensamblado



Barbosa, arquero de Los Andes, busca explicación al gol de Fernández. Fue un tiro de emboquillada, efectuado por el delantero rojiblanco de espaldas al arco adversario y se "coló" por un ángulo alto dejando sin atinar defensa alguna al excelente guardavallas local; al costado, cabecea Cocco entre dos rivales, mientras otros dos siguen el desarrollo de la jugada. Un triunfo muy importante logró ayer el puntero del campeonato. (Fotos Télam)

DEBE estimarse la victoria lograda ayer por Unión, como la de mayor significación de las [illegible] obtenidas este año en calidad de visitante. La califi-[illegible] por la jerarquía del rival y por lo casi inexpugnable que ha sido casi siempre su reducto, sino porque le ha permitido mantener una holgada ventaja de cinco puntos después de una fecha en la que también ven-[illegible] escoltas inmediatos, que son All Boys y el Deportivo Español. Además, con su triunfo, eliminó definitivamente a Los Andes de la nómina de posibles postulantes al título de campeón, dado que estableció una diferencia de once puntos con respecto al equipo de Lomas. Para todos cuantos siguen el desarrollo del campeonato de primera división "B" y [illegible] ciles que son todos los partidos de la parte final del certamen, las confrontaciones con Los Andes, All Boys y Español —que el programa determinó corridas como visitante para los santafesinos— se integraban a la parte más difícil y a la vez más trascendente de la campaña rojiblanca. Una de ellas fue superada ayer y estimamos que con una claridad muy superior a la que indican las estrechas cifras del dos a uno que indicó el marcador. El paso adelante que dio Unión en Lomas de Zamora tiene tanta importancia, que prácticamente casi resulta definitivo en la lucha por alcanzar el importante objetivo que desde hace tantos años persigue la institución de la avenida López y Planes.

* * *

Unión ganó un partido muy difícil. No sólo enfrentó a un equipo que de acuerdo al concepto de sus propios partidarios cumplió una de sus mejores performances del año, sino que contó con una tribuna adicta que pretendió crear un clima que primero fue adverso al puntero del campeonato y que luego se volvió contra el árbitro, presionando para que cada jugada en el área visitante fuera penal, para que cada infracción de los rojiblancos determinara una expulsión del señor Boccardi. La "guerra" psicológica contra éste se puso en marcha después de una jugada que pudo sancionarse como peligrosa o de penal que cometió Figueroa contra Mentasti en el primer tiempo. Sobre el final, compensó Boccardi a la hinchada local al sancionar un penal que tuvo mucho la intención de conformar a los locales cuando el cotejo estaba prácticamente definido. La mano de Sauco, sobre la misma línea del área, fue casual y por lo tanto no debió penarse tan drásticamente.

* * *

Unión entró jugando muy bien. Fue claro su esquema de un cuatro - tres - tres, con Fernández colaborando con Cocco e Iglesias en el medio campo, pero llegando arriba reiteradamente en un despliegue que tuvo mucho de notable generosidad. El entreala unionista se perdió a los pocos minutos una oportunidad de aquellas que es mucho más fácil convertir que marrar. Fue un tiro libre de Sauco que rechazó el arquero Barbosa y que dejó a Fernández listo para cabecear frente al arco desguarnecido y a pocos pasos de la línea de gol. Pero el rebote había sorprendido al delantero unionista y la pelota se fue afuera.

* * *

Los Andes pobló el medio campo. Y poco a poco, después de emparejar el desarrollo del cotejo, fue inclinando las acciones a su favor. Unión se fue quedando; Fernández debió limitarse a una tarea de colaboración con sus medios y ya no pudo ir arriba con la asiduidad de los primeros minutos. Quedaron aislados entonces Ciaccia, Mansilla y Asencio y los ataques de Unión fueron cada vez más espaciados. Unión sacó a relucir entonces la seguridad de su defensa, donde Figueroa se constituyó en muralla inexpugnable, muy bien acompañado por Sauco y sus restantes compañeros. Un par de veces logró Los Andes superar la barrera de la línea de cuatro rojiblanca y entonces apareció Tremonti, con su habitual seguridad y su notable ubicuidad en el área chica. El martillo de Los Andes sobre zona unionista no dio sus frutos y así los dos equipos se retiraron del campo con un empate parcial que premió el trabajo inicial de la visita y el dominio local de los últimos veinte minutos de la etapa.

* * *

Unión hizo trocar puestos a sus punteros al comenzar la etapa complementaria. Y salió a jugarse por el triunfo, logrando su primer gol cuando aún no se había jugado un minuto con una jugada personal de notable factura del entreala Fernández. A partir de allí el partido se transformó en un monólogo —a cargo de Unión— de alta calidad técnica. Cocco e Iglesias —en especial éste— destruyeron el medio campo adversario y allí nació, no sólo el dominio claro de Unión, sino el juego brillante de los rojiblancos durante largos pasajes de la etapa. Buen esquema táctico del puntero en este período. Aplomados sus dos zagueros centrales, sacando bien la pelota por los laterales Gómez y Cabrol, llevándose el esférico con lujosas paredes cortas y largas Cocco e Iglesias con alargues casi siempre para Fernández, que fue el encargado de trasladarlo a las últimas posiciones. En los primeros minutos, Unión fue un "aluvión" que justificó plenamente el dos a cero que mostraba el marcador a los ocho minutos. Los Andes se fue desarmando cada vez más ante el buen despliegue visitante, e inclusive, llegó a claudicar anímicamente al verse tan claramente superado, al no poder controlar el medio campo al quedar sus jugadores en posiciones poco airosas por la velocidad y justeza con que se buscaron los rojiblancos. Pero quizás en esos minutos de juego brillante, fue cuando Unión cometió su error, que pudo costarle un disgusto. Jugó con más lujo que penetración y pudiendo acrecentar el dos a cero, se empeñó más en conservar la ventaja, que era importante pero no definitiva. Se llegó a los 35', vino el penal que concretó Mentasti —casi lo detiene Tremonti que alcanzó a tocar la pelota con la punta de los dedos— y en los últimos minutos, la defensa del puntero pasó por momentos de zozobra. La pitada final puso fin a la angustia y la hinchada rojiblanca celebró alborozada la importante victoria.

Iglesias se llamó el mejor jugador del campo de juego. Además de su reconocida calidad, de su habilidad para pisar la pelota y eliminar adversarios, mostró gran fuerza, puso la pierna como corresponde en un torneo duro como el de la "B" y se convirtió en "dueño" del medio campo, con la eficaz compañía de Cocco y de Fernández. Atrás muy bien Tremonti y gran desempeño de Figueroa, con algo muy positivo: el repunte de Luis Sauco. Barbosa, Zappa, Pallarés y Marchetta los mejores de los locales. Bueno el desempeño de Boccardi.

(*Enviado especial*)

Ciaccia se apresta a celebrar la segunda conquista unionista. Entró como tromba por la izquierda y de cabeza, aprovechó un preciso centro de Cocco, que con Iglesias, había realizado la jugada (Foto Télam)



## ENTRETELONES EN LOMAS DE ZAMORA

Causó extrañeza en cancha de Los Andes, la presencia del titular del Club All Boys y más que eso su prolongada charla con su colega de Los Andes en la utilería del Club de Lomas de Zamora, minutos antes de iniciarse el cotejo. Puede conjeturarse un incentivo para la gente local si Unión era derrotado o su deseo de observar el juego de los rojiblancos con vistas a tácticas a emplear por los de Floresta en el próximo cotejo que enfrentará a los dos principales animadores de este torneo de primera división "B".

Entrevistado por periodistas de dos emisoras porteñas, el presidente de All Boys repitió declaraciones. Dijo que había preferido ver Los Andes - Unión antes que All Boys - Tigre, porque su equipo no estaba jugando bien y "él sufría mucho en los partidos que animaba el conjunto de Floresta".

Unión, además de jugarse el campeonato, trabaja con proyección de futuro. Ayer por la mañana sus dirigentes firmaron un convenio con la empresa "CIMET S.A." para que ésta provea los cables de cobre subterráneos y aéreos que servirán para la nueva instalación eléctrica que concretará la entidad. Los trabajos de colocación de estos cables darán comienzo en los próximos diez días.

Elogiaron los periodistas porteños que estuvieron en vestuarios el clima que reinaba en el lugar reservado para Unión. Los jugadores rojiblancos entraron cantando y salieron para ingresar al campo de juego entonando el ya conocido "y ya lo ve, y ya lo ve, a los campeones de la B". La fiesta final no sorprendió a nadie porque era lógica, después de un triunfo tan trascendente.

Cocco, Iglesias, Figueroa, Sauco, Gómez y Cabrol, a menudo retrasaron la pelota a Tremonti cuando Unión estaba en ganancia por dos a cero. Ciaccia quizo emularlos y desde media cancha alargó un pase al arquero unionista que dejó perfectamente habilitado a un delantero rival. La defensa —en especial su guardavallas— pasó un sofocón y todos se desquitaron después con el puntero derecho con los brazos en alto y en posición amenazante. Por supuesto que no pasó nada.

En los últimos minutos, cuando Los Andes pugnó por el empate después del penal, Argarañaz, impotente para pasar a un Figueroa en gran tarea, le aplicó un puntapié como para sacarlo definitivamente del campo. Como el árbitro no vio la incidencia consultó con un "linesmen" y dio la impresión que ordenaría la expulsión del número once local. Pero lo pensó dos veces y Argarañaz siguió jugando. El clima no era muy cordial para el señor Boccardi.

Cada jugador unionista cobró inmediatamente después del partido, el premio de $ 15.000 establecido para los partidos ganados en Buenos Aires. Este monto representa un cincuenta por ciento más de lo que tenían estipulado hasta hace quince días como visitante y será mantenido para los próximos partidos. Como locales, los jugadores unionistas cobrarán en adelante $ 12.000 por encuentro ganado y la mitad por empate.

Desde mañana mismo la gente de Unión empezará a trabajar para fletar varios ómnibus especiales con aficionados que alienten al equipo en el partido de aquí a quince días en Floresta, frente a All Boys. Parece que el problema no estará en la falta de interés de los aficionados porque hay ambiente para que viajen muchos, sino en la resistencia de los propietarios de los coches para alquilarlos, por temor a las piedras contra los vidrios. Se emplearán muchos argumentos para convencerlos porque ese día los rojiblancos necesitarán de todo el estímulo posible de su masa de socios y simpatizantes.

(*Enviado especial*)

## Serio problema tuvo Unión ante el planteo defensivo contrario

Era factible esperar que Colón de San Justo vendría a afrontar su compromiso con Unión exagerando en lo posible su habitual planteo defensivo. Los puntos que tienen en la tabla han sido obtenidos de ese modo y muy meritoriamente por cierto, ya que careciéndose de gente apta para el manejo del balón en medio campo, irremediablemente debió jugar toda la temporada abroquelándose atrás y utilizando pelotas largas para los dos delanteros que quedan arriba. Ayer entró ubicando a Pasculli como zaguero suelto, cuatro hombres delante suyo, Mendoza, Angeloni y Martínez en medio campo y Flores y Scotta en la ofensiva. Este plan dificultó la gestión de Unión y se complicó en mayor medida porque los punteros locales achicaron la cancha en lugar de correr por las laterales y dar claridad a la entrada de los centrales. Pasculli fue gran figura en los primeros 45 minutos y Ronzoni en la valla lució repetidas veces. A todo ésto Unión pecó de otro error importante, cual fue no rematar de media distancia, ante la imposibilidad de entrar al área con pelota dominada frente a la obstrucción rival, ya que tanto Lapalma como Pendino y Mendoza no utilizaron esa alternativa. Sólo Forti destacóse en una laboriosa tarea organizativa pero era muy poco ante tanta gente por delante.

Inesperadamente se produjo el gol local que definió la lucha. La pelota impulsada violentamente por Olivera desde un ángulo muy cerrado encontró mal parado a Ronzoni que no esperaba el remate y prácticamente no hizo más el golero que introducirla en su valla con ambas manos. Desde ese momento salió más a la ofensiva Colón, como era lógico esperar, pero mostró que no es apto el conjunto santustinista para ese trabajo. Equilibró algo en medio campo, motivado más que nada por la opaca labor de Pereyra, que no rindió como otras veces, pero siempre la valla de Ronzoni fue la que pasó más situaciones de riesgo. En síntesis, ganó Unión sin objeciones, cumpliendo una labor inferior a otras veces y Colón por su parte hizo todo lo que cabía esperar de acuerdo a los elementos con que cuenta. Mal estuvo el árbitro Sánchez en su gestión. Aparte de seguir el juego desde muy lejos, impedido por su falta de estado físico, dejó sin penar dos claras jugadas de penal: una cuya víctima fue Olivera, derribado desde atrás y poco después Pírez detuvo con ambos brazos un remate al arco de Flores. Son fallas garrafales éstas producidas precisamente por el defecto fundamental apuntado, es decir, no seguir de cerca el desarrollo de las acciones.

Excelente intervención de Acosta, que despoja a Lapalma quedando Olivera fuera de acción. El defensor visitante, juntamente con Pasculli y Ronzoni fueron valores importantes en su conjunto, que cayó batido por la mínima ventaja

### Aceptó un técnico hacerse cargo del plantel juvenil

BUENOS AIRES, 18 (UPI). — Miguel Ignomiriello, actual director técnico de Platense y ex coach de las divisiones inferiores de Estudiantes de La Plata, ha sido el primero de los preparadores designados por el interventor en la AFA que aceptó hacerse cargo de uno de los planteles nacionales que se formarán. Ignomiriello dirigirá el seleccionado formado con jugadores menores de 22 años con el cual la AFA se dispondría a realizar una gira por Europa en febrero próximo.

Los otros técnicos serían Bernardo Gandulla para el plantel juvenil amateur y Adolfo Pedernera para el seleccionado titular con jugadores de cualquier edad.

### Torneos sudamericanos juveniles de natación

GUAYAQUIL, 18 (UPI). — El presidente de la Confederación Sudamericana de Natación, Sebastián Salinas, de Perú, anunció que a partir del año próximo se realizarán anualmente torneos sudamericanos juveniles de este deporte.

### Dieciseis ligas de fútbol provincial se reunieron ayer

ROSARIO, 18. — Dirigentes de 16 ligas de fútbol de la provincia se reunieron ayer en el local de la Asociación Rosarina de Fútbol convocados por el Consejo Federal a fin de tratar el temario que será puesto a consideración en el congreso nacional que tendrá lugar el mes que viene en la ciudad de Córdoba. En representación del Consejo concurrió el Dr. Félix Martín, delegado de Córdoba, actual presidente de la comisión de certámenes nacionales, y los señores Félix Brunello, de Catamarca, presidente de la comisión de jugadores; Juan Marchessini de Neuquén, presidente de la comisión de afiliaciones y José A. Caminos, secretario honorario de ese cuerpo.

Luego de exponerse los puntos a considerar en el congreso [illegible] y darse a conocer expresiones de deseos, los presentes fueron agasajados con un lunch en el Círculo de Periodistas deportivos.















# Colón empató con Lanús. Quilmes perdió con Independiente

## Colón 0 - Lanús 0

Jugado en Colón.

Arbitro: Comesañas.

COLON: Errea; Sanitá y Giombi; Cardoso, Tardivo y García; O. Medina, Manfredi, Pérez, Subiat y Broggi.

LANUS: Irusta; Lorenzatto y Avalos; Ostúa, Sabella y Colasiatti; Echenause, Pando, Silva, Pereyra y Unzué.

En el primer tiempo: no hubo goles.
En el segundo tiempo: no hubo goles.

Recaudación: generales: $ 1.046.840, plateas: $ 93.800. TOTAL: $ 1.140.640.

El estadio rojinegro del barrio Centenario fue escenario esta tarde del encuentro de primera división que por la efectivización de la novena fecha de la rueda de las revanchas concretaron Colón y Lanús. Regular cantidad de público se hizo presente en las tribunas sureñas y los locales lucieron casacas blancas con los colores rojinegros en el pecho. El árbitro del encuentro fue Raúl Comesañas.

### El partido

La pelota fue puesta en movimiento por Pérez, centrodelantero de los locales quien lo hizo con pase a Subiat y éste adelantó la pelota en momentos en que salía Irusta y conjuraba la situación. En el otro campo Echenause dio a Pereyra y éste alargó a Unzué pero el tiro de éste salió desviado.

Sobre los diez minutos de juego una buena jugada de los ágiles colonistas permitió a Manfredi y Pérez situarse en condiciones de tirar con éxito, pero ambos se molestaron y este último marró el shot final, permitiendo el contragolpe de la visita que se vio malogrado por posición adelantada de Silva.

### Primer cuarto de hora

Las acciones a esta altura de la etapa inicial eran parejas y una buena combinación entre Giombi, Subiat y Pérez, finalizó con un quite de Avalos cuando la pelota rondaba peligrosamente en la zona de peligro "granate".

El juego se hizo intenso y una entrada veloz de Antonio Pérez fue neutralizada a duras penas por Lorenzatto que sacó peligro alejando expeditivamente hacia el centro del campo.

Cuando transcurrían 20 minutos una jugada de Manfredi habilitó a O. Medina y este cedió a Subiat pero Avalos, atento, despejó con golpe de cabeza. Una intentona de Unzué no prosperó ante el estricto control de Sanitá que arrojó el balón hacia uno de los costados.

### Remate alto

Una rápida entrada de Antonio Pérez dio ocasión al mismo jugador para dirigir un fuerte remate que resultó alto cuando el reloj señalaba 25 minutos de juego. Casi enseguida Subiat, de media distancia, tiró sorpresivamente hacia la valla de Irusta y este debió esforzarse para contener.

### Media hora

Lanús respondió cuando iban 30 minutos de juego con un avance llevado por Unzué que cedió a Pereyra y éste devolvió al puntero cuyo fuerte tiro neutralizó Cardoso dando ocasión a Subiat para que diera a Tardivo y este cortara a Broggi pero la pelota salió por la línea de fondo.

Cuando la etapa inicial alcanzaba los 33 minutos el juego era de gran movilidad y los hombres se prodigaban por igual en el campo. Colón prevalecía ligeramente pero Lanús respondía con igual decisión y ambos equipos no se daban tregua en su afán por vulnerar las respectivas vallas.

### Avance de Lanús

Sobre los cuarenta minutos de la etapa inicial Echenause cedió a Silva y éste a Pereyra quien dio a Pando y el shot de éste salió fuera del campo cuando la ocasión era propicia.

### Instantes finales de la etapa

Los últimos minutos de la etapa inicial del encuentro de esta tarde en el Centenario no exhibieron mayor relieve y en consecuencia el tiempo finalizó con el siguiente resultado:

| | |
|---|---|
| Colón | 0 |
| Lanús | 0 |

### Segundo tiempo

El período complementario fue iniciado por Silva que dio a Pando y cuando éste intentaba irse, Cardoso despejó dando a Subiat pero Avalos dio hacia atrás a Irusta y éste habilitó a Unzué que perdió la pelota.

### Gran salvada

Cuando apenas corrían dos minutos de juego Tardivo adelantó muy bien para Orlando Medina y éste acercándose al área, remató a la carrera y su potentísimo shot dio en el travesaño cuando Irusta no tenía nada que hacer. Fue una salvada cierta de la ciudadela visitante.

### Colón adelantado

Los primeros minutos mostraron a Colón ejerciendo un neto dominio y sus hombres se adelantaron en el campo provocando mayor presión en las últimas líneas de Lanús. Sin embargo los "granates" no se arredraron y avanzaron por intermedio de Silva que dio a Echenause y este a Unzué que habilitó a Silva y Giombi se vio precisado a ceder corner. El tiro desde el banderín no trajo consecuencias.

### Jugada anulada

A los 13 minutos el árbitro Comesañas anuló una jugada de gol para Colón. Manfredi dio a Antonio Pérez y este avanzó libre de custodia y cuando llegaba a las proximidades del área, fue derribado por un defensor. El tiro libre fue hecho efectivo por Raúl Cardoso y su shot fue contenido a medias por Irusta cuando entraban Manfredi y Subiat y este último remató convirtiendo el gol, pero el juez invalidó la jugada sorpresivamente por supuesto foul al golero visitante.

### Domina Colón

Colón, en un alarde de energías y exhibiendo suma decisión, copó el campo "borrando" virtualmente a la visita del escenario. Sin embargo los delanteros locales no contaron con suerte en los remates y muchas pelotas que llevaban destino de gol, por una u otra causa no se tradujeron en ventajas para los rojinegros.

### Tiro libre.

Un shot libre de Raúl Cardozo, cuando corrían 30 minutos de juego de la etapa final, permitió que Subiat diera a Broggi y este perdió buena ocasión al ser despojado por Avalos.

Lanús respondió con avance de Pereyra quien habilitó a Silva y éste a Colasiatti. Sanitá, a la expectativa, quitó dando a Tardivo y el pase de éste para O. Medina salió fuera del campo.

### Combinación

Pando, en buen momento dio Echenause y éste devolvió al insider y cuando se insinuaba en el área, fue despojado por Orlando Medina que sacó la pelota fuera del campo, cuando se llevaban jugados 40 minutos del período final.

### Finaliza el match

Con avances de uno y otro equipo y sin jugadas dignas de mención finalizó el partido con el siguiente resultado:

| | |
|---|---|
| COLON | 0 |
| LANUS | 0 |



Centro de Broggi, cabezazo de Subiat que pasa por sobre el travesaño, cuando Irusta ha abandonado los tres palos sin conseguir intervenir. Caído aparece fuera de la cancha, el defensor colonista Sanitá, que trató de intervenir sin conseguirlo

## A. F. A.

### 2a. RUEDA — 9a. FECHA

| Equipos: | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| RACING | 28 | 17 | 10 | 1 | 47 | 17 | 44 |
| RIVER PLATE | 28 | 17 | 7 | 4 | 46 | 16 | 41 |
| BOCA JUNIORS | 27 | 10 | 13 | 4 | 32 | 20 | 33 |
| SAN LORENZO | 28 | 12 | 9 | 7 | 34 | 24 | 33 |
| V. SARSFIELD | 28 | 11 | 11 | 6 | 32 | 27 | 33 |
| ARGENTINOS JRS. | 28 | 11 | 10 | 7 | 33 | 30 | 32 |
| INDEPENDIENTE | 28 | 11 | 10 | 7 | 34 | 19 | 32 |
| G. Y ESGRIMA | 28 | 10 | 10 | 8 | 33 | 25 | 30 |
| ATLANTA | 28 | 8 | 13 | 7 | 36 | 29 | 29 |
| BANFIELD | 28 | 10 | 9 | 9 | 32 | 29 | 29 |
| ESTUDIANTES | 27 | 8 | 13 | 6 | 31 | 24 | 29 |
| NEWELL'S O. BOYS | 28 | 11 | 7 | 10 | 33 | 35 | 29 |
| R. CENTRAL | 28 | 6 | 13 | 9 | 19 | 21 | 25 |
| HURACAN | 28 | 9 | 4 | 15 | 31 | 46 | 22 |
| PLATENSE | 28 | 7 | 8 | 13 | 27 | 38 | 22 |
| LANUS | 28 | 4 | 12 | 12 | 21 | 40 | 20 |
| QUILMES | 28 | 6 | 8 | 14 | 28 | 44 | 20 |
| COLON | 28 | 6 | 7 | 15 | 18 | 36 | 19 |
| CHACARITA JRS. | 28 | 4 | 10 | 14 | 25 | 46 | 18 |
| F. C. OESTE | 28 | 6 | 6 | 16 | 25 | 49 | 18 |

### LAS RECAUDACIONES

| | | |
|---|---|---|
| Huracán c. Racing | $ | 4.057.660.— |
| F. C. Oeste c. Boca Juniors | „ | 2.330.000.— |
| River Plate c. Atlanta | „ | 1.661.840.— |
| Estudiantes c. San Lorenzo | „ | 1.423.090.— |
| Colón c. Lanús | „ | 1.046.840.— |
| Independiente c. Quilmes | „ | 784.040.— |
| Chacarita Juniors c. V. Sársfield | „ | 685.094.— |
| Argentinos Juniors c. G. y E. de la Plata | „ | 615.730.— |
| Rosario Central c. Platense | „ | 314.356.— |
| Bánfield c. N. O. Boys | „ | 222.190.— |

PROXIMA FECHA (10a. de las revanchas, con los resultados de la 1ra. rueda): Lanús (0) c. Independiente (3); Platense (2) c. Colón (1); Boca Juniors (0) c. Rosario Central (0); Gimnasia y Esgrima (1) c. F. C. Oeste (3); Rácing (0) c. Argentinos Juniors (0); San Lorenzo (2) c. Huracán (1); Atlanta (1) c. Estudiantes (1); Vélez Sársfield (0) c. River Plate (1); N. O. Boys (2) c. Chacarita Juniors (1); Quilmes (1) c. Bánfield (2).



## La Unión Soviética se impuso a Yugoslavia

BELGRADO, 18 (UPI). — La Unión Soviética derrotó hoy a Yugoslavia por dos goles a uno, en el primer encuentro internacional que disputa desde que conquistó el cuarto puesto en el reciente campeonato mundial de fútbol.

Este fue también el primer partido jugado por el remozado seleccionado yugoslavo, que no pudo clasificarse para la serie final del torneo de Inglaterra.

Krasnicky abrió la cuenta de los vencedores alos 15 minutos de juego y Malvejev obtuvo el segundo tanto en el minuto final de la primera etapa, al ejecutar un tiro penal por foul contra el mismo.

Musovic acortó la diferencia a los tres minutos de la etapa complementaria y aunque los locales presionaron insistentemente durante todo este período no pudeiron lograr el empate.

## Racing empató con Huracán en partido muy intenso y de 5 expulsados. Perdió River Plate

BUENOS AIRES, 18. — Se disputó esta tarde la novena fecha de la rueda de revanchas del campeonato superior de la Asociación del Fútbol Argentino.

Atlanta cumplió la hazaña de la jornada al vencer en Núñez al equipo de River Plate por un gol a cero. Huracán consiguió empatar con el líder del certamen, a los 42' del segundo tiempo.

Los resultados generales de la jornada fueron éstos:

| | |
|---|---|
| River Plate | 0 |
| Atlanta | 1 |

Cancha: River Plate
Arbitro: J. Alvarez

RIVER PLATE: Carrizo; Guzmán y Vieytes; Bordón, Solari y Matosas; Cubilla, Sarnari, Daniel Onega, E. Onega y Mas.

ATLANTA: Sánchez; Magunna y Kairuz; Vignale, Raimondo y Vásquez; Cabrera, Puntorero, Fernández, Salomone y Ochoa.

En el primer tiempo no hubo goles.

Gol en el segundo tiempo: a los 22' J. Fernández (A.).

| | |
|---|---|
| Huracán | 2 |
| Racing | 2 |

Cancha: Huracán
Arbitro: A. Coerezza

HURACAN: Zayas; Ginarte y Bordatto; Jáuregui, Viberti y Tarchini; Tedesco, Gómez, Oberti, Poncio y Cabaleiro.

RACING: Carrizo; Perfumo y Díaz; Martín, Mori y Basile; Martinoli, Rulli, Cárdenas, J. J. Rodríguez y Maschio.

En el primer tiempo no hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: a los 12' Oberti (H.); a los 13' Díaz (R.); a los 27' Díaz (R.); a los 42' Tedesco (H.).

A los 16' fueron expulsados Tarchini (H) y Rulli (R) por juego brusco. A los 28' fue expulsado Viberti (H) por juego brusco. A los 32' fueron expulsados Cabaleiro (H) y Mori (R) por la misma causa.

| | |
|---|---|
| F. C. Oeste | 0 |
| Boca Juniors | 0 |

F. C. OESTE: Piazza; Deluchi y Leonardi, Martínez, Collado y Mogaburu; Berón, Paz, Ribaudo, Rodríguez y Tujo.

BOCA JRS.: Roma; Secchi y Marzolini; Simeone, Rattín y L. Mas, Luna, Angel Rojas, Alfredo Rojas, Menéndez y González.

En el primer tiempo no hubo goles.

En el segundo tiempo no hubo goles.

| | |
|---|---|
| Rosario Central | 0 |
| Platense | 0 |

Cancha: Rosario Central
Arbitro: D. Goicoechea

R. CENTRAL: Andrada; Casares y Ainza; González, Aranda y Griguol; Poy, Palma, Pagani, Bielli y Gennonia.

PLATENSE: Hurt; Mansuetto y Scheneider; Roir, Togneri y Murua; Rodríguez, Guzmán, Marchesse, Yudica y Martín.

Cancha: F.C. Oeste
Arbitro: G. Nimo.

En el primer tiempo no hubo goles.

En el segundo tiempo no hubo goles.

| | |
|---|---|
| Estudiantes | 1 |
| San Lorenzo | 2 |

Cancha: Estudiantes
Arbitro: R. P. Cruces

ESTUDIANTES: Poletti; Spadaro y Barale; Manera, Madero y Pachamé; Bilardo, Echecopar, Conigliaro, Flores y Verón.

SAN LORENZO: Butice; Magliolo y Silvero; Sconfianza, Albrecht y Calics; Chaldú, Telch, Fischer, Facio y Rendo.

Goles en el primer tiempo: a los 3' Bilardo (E); a los 5' Fischer (SL).

Gol en el segundo tiempo: a los 34' Chaldú (SL).

| | |
|---|---|
| Banfield | 0 |
| N. O. Boys | 2 |

Cancha: Banfield
Arbitro: R. Barreiro

BANFIELD: Caballero; Ramos Delgado y Bertolesi; N. López, Villanos y Llanos; Raffo, Maldana, San Lorenzo, Sanfilippo y Arean.

N. O. BOYS: Gironacci; Romero y Zanotti; Vizzo, Ramírez y Aguirre; Sarrachini, Zucca, Justich, Avallay y Belén.

Gol en el primer tiempo: a los 13' Zucca (N.O.B.).

Gol en el segundo tiempo: a los 22' Zucca (N.O.B.).

| | |
|---|---|
| Argentino Jrs. | 3 |
| G. y Esgrima | 1 |

Cancha: Argentinos Juniors
Arbitro: A. Basolino

ARGENTINOS JUNIORS: Miguelucci; Notaris y Echegaray; Díez, Commisso y Mattos; Laraschi, Peppo, Diéguez, Sosa y Ornad.

GIMNASIA Y ESGRIMA: Carballo; Rogel y Roldá; Conde Méndez, Sosa y Figueroa; Trebucq, González, Pardo, Borgogno y Castillo.

Goles en el primer tiempo: a los 18' Ornad (A.J.); a los 43' Borgogno (G. y E.).

Goles en el segundo tiempo: a los 8' Sosa (A.J.); a los 21' Sosa (A.J.).

| | |
|---|---|
| Chacarita Jrs. | 1 |
| Vélez Sársfield | 2 |

Cancha: Chacarita Juniors
Arbitro: B. Goicoechea

CHACARITA JUNIORS: Cordero; Iñigo y Vargas; Díaz, Almada y Laginestra; Condesor, Ferraro, Loeb, Olmedo y Rabbito.

VELEZ SARSFIELD: Marín; Orejero y Atela; Gallo, Canosa y Lejona; Recúpero, Ríos, Wehbe, Carone y Fernández.

Goles en el primer tiempo: a los 23' Olmedo (Ch. J.), de tiro penal.

Goles en el segundo tiempo: a los 18' Wehbe (V.S.); a los 36' Carone (V.S.).

| | |
|---|---|
| Independiente | 3 |
| Quilmes | 1 |

Cancha: Independiente
Arbitro: L. Pestarino

INDEPENDIENTE: Tarizzo; Menges y Paveni; Ferreiro, Pastoriza y Rolan; Mura, Acevedo, Artime, Savoy y Tarabini.

QUILMES: Casco; Valentino y Touriño; Casais, Toledo y Saldoda; Bavastro, Basilico, D'Errico, Vitale y Ramírez.

Goles en el primer tiempo: a los 32' Artime (I.).

Goles en el segundo tiempo: a los 4' Artime (I.); a los 8' Artime (I.); a los 32' Ramírez (Q.). A los 35' Casco (Q.) detuvo un tiro penal ejecutado por Artime (I.).



Irusta, de rodillas, trata de intervenir en una de las numerosas ocasiones en que el equipo local presionó frente a su valla. La pelota sale afuera

## C. Centenario venció hoy a Sportivo Barracas: 4 a 1

Cinco partidos se jugaron esta mañana por el campeonato superior de la Federación Santafesina de Fútbol. El encuentro entre Sportivo Roma y San Lorenzo no se llevó a cabo por cuanto no existía la suficiente vigilancia para ello ya que en el partido de quinta división se registraron incidentes que obligaron al árbitro a suspenderlo.

Los resultados generales fueron los siguientes:

| | |
|---|---|
| Central A. Verde | 4 |
| La Ferroviaria | 0 |

Cancha: Hernandarias
Arbitro: Luis Haquín

CENTRAL ALTO VERDE: Enrique; S. Descalzo y Banegas; G. Descalzo, Caminos y Díaz; Castro, Ramírez, Sautiri, Borgaron y Noalart.

LA FERROVIARIA: Silva; Sosa y Sosieri; Magallanes, Battistella y Leguizamo; Torres, Durán, Benítez, López y Peña.

Goles en el primer tiempo: a los 4' Caminos, y a los 44' Sautiri, ambos para Central Alto Verde.

Goles en el segundo tiempo: a los 30' Ramírez, y a los 35' Castro, ambos para Central Alto Verde.

| | |
|---|---|
| Peñarol | 1 |
| Santa Rosa de Lima | 1 |

Cancha: Peñarol
Arbitro: G. Vivas

PEÑAROL: Druetta; N. Gómez y Gorosito; Ochoa, López y A. Gómez; Mansilla, Sedrán, Blanche, Avalos y Bustos.

SANTA ROSA DE LIMA: Castillo; Nardi y García; Navarro, Sosa y Camarra; Fernández, Córdoba, Gómez, Vera y Milano.

Goles en el primer tiempo: a los 4' Nardi (SRL); a los 44' Nardi (SRL) contra su valla.

En el segundo tiempo no hubo goles.

| | |
|---|---|
| C. Centenario | 4 |
| Sp. Barracas | 1 |

Cancha: Central Centenario
Arbitro: Rubén Rodríguez

C. CENTENARIO: Echagüe; Arredondo y Mellid; Moreno, Dominguezma y Nikliseo; Ruiz, Lemos, Erpen, Maggi y Mercado.

SP. BARRACAS: Lima; Ramón y Freire; Mina, Marzán y Acosta; Vázquez, Quiñones, Malisia, Esquivel y Sánchez.

Goles en el primer tiempo: a los 19' Mercado (CC); a los 35' Ruiz; a los 40' Maggi; ambos de C. Centenario.

Goles en el segundo tiempo: a los 39' Mercado (CC), a los 35' Acosta (Sp. B).

Expulsados: Maggi (CC) y Freire (Sp. B).

| | |
|---|---|
| C. La Guardia | 2 |
| Juventud Unida | 0 |

Cancha: Central La Guardia
Arbitro: Tosselini

CENTRAL LA GUARDIA: Abdala; Gómez y Preyre; López, Quiñones y Salas; A. Quiñones, Lartigue, Centurión, T. Pérez y C. Pérez.

JUVENTUD UNIDA: Pérez; Miranda y Avalos; Montenegro, Alcardi y J. C. Miranda; Tognola, Fernández, González, Tognola y García.

Gol en el primer tiempo: a los 20' T. Pérez (CLG).

Gol en el segundo tiempo: a los 20' Lartigue (CLG).

| | |
|---|---|
| Porvenir Oeste | 0 |
| Río de Janeiro | 0 |

Cancha: Porvenir Oeste
Arbitro: Sánchez

PORVENIR OESTE: Romero; Vázquez y Contestabile; Torrellí, Ibarlín y Alcorcel; Flores, Osorez, Chagas, Oriela y Leal.

RIO DE JANEIRO: Charles; Thompson y Amsler; Gutiérrez, Ovelar y Sabag; Escobar, Esquivel, Domínguez, Tarragona y La Rosa.

En el primer tiempo no hubo goles.

En el segundo tiempo no hubo goles.

## Colón venció hoy en reserva por 2 a 0

La reserva de Colón se impuso esta tarde a su similar de Lanús por 2 goles a cero y al llamado del árbitro, Joaquín Tornamina, los equipos se presentaron alineados de la siguiente manera:

Colón: Hurtuvoy; Cardo y Rodríguez; Larpin, Pezzot y G. Medina; Balbuena, Colman, Grilli, Moreyra y Angiolini.

Lanús: Piazza; Degl'Innocenti y Ordóñez; López, Guidi y Carnevale; Reynoso, Cabrero, Alberti, Rojas y Bazurte.

En el primer tiempo Angiolini, a los 14 minutos, logró abrir el score para los dueños de casa y la etapa inicial finalizó uno a cero para Colón.

Posteriormente, en la etapa complementaria, nuevamente Angiolini anotó para Colón a los 25 minutos.

El match finalizó con el siguiente resultado:

| | |
|---|---|
| Colón | [illegible] |
| Lanús | [illegible] |

### Otros resultados

| | |
|---|---|
| Huracán | [illegible] |
| Racing | [illegible] |
| River Plate | [illegible] |
| Atlanta | [illegible] |
| F. C. Oeste | [illegible] |
| Boca Juniors | [illegible] |
| Independiente | [illegible] |
| Quilmes | [illegible] |
| Estudiantes | [illegible] |
| San Lorenzo | [illegible] |
| R. Central | [illegible] |
| Platense | [illegible] |
| Banfield | [illegible] |
| Newell's | [illegible] |
| Chacarita Juniors | [illegible] |
| V. Sarsfield | [illegible] |
| Argentinos Juniors | [illegible] |
| G. y Esgrima | [illegible] |

### Las posiciones

| Equipos | J. | G. | E. | P. |
|---|---|---|---|---|
| Estudiantes | 20 | 14 | 4 | [illegible] |
| Boca Jrs. | 19 | 12 | 4 | [illegible] |
| San Lorenzo | 21 | 13 | 2 | [illegible] |
| Independie'te | 21 | 11 | 4 | [illegible] |
| Newell's | 22 | 8 | 8 | [illegible] |
| Atlanta | 21 | 8 | 7 | [illegible] |
| River Plate | 20 | 9 | 5 | [illegible] |
| V. Sarfield | 21 | 5 | 12 | [illegible] |
| G. y Esgrima | 22 | 6 | 10 | [illegible] |
| Huracán | 21 | 8 | 6 | [illegible] |
| Lanús | 21 | 8 | 6 | [illegible] |
| Racing | 21 | 8 | 6 | [illegible] |
| Arg. Juniors | 21 | 7 | 7 | [illegible] |
| Banfield | 21 | 7 | 4 | 10 |
| R. Central | 21 | 6 | 8 | [illegible] |
| Ch. Juniors | 21 | 5 | 6 | 10 |
| F. C. Oeste | 21 | 5 | 5 | 11 |
| Platense | 21 | 5 | 4 | 12 |
| Colón | 21 | 4 | 5 | 12 |
| Quilmes | 21 | 2 | 4 | [illegible] |

## A elevado promedio ganó J. M. Bordeu

OLAVARRIA, 18 (UPI). — Juan Manuel Bordeu agregó un triunfo más a su historial deportivo adjudicándose la XIII Vuelta Ciudad de Olavarría, una competencia que se caracterizó esta vez por los desaforados esfuerzos de los competidores por aumentar la velocidad del tren de marcha.

Los seguidores tomaron este exigidos desde el principio, lo que provocó la deserción de populares figuras que "quemaron" sus coches en la primera de las ocho vueltas al circuito. Apenas corridos 15 o 20 kilómetros abandonó Emiliozzi, y después lo hicieron Cupeiro, Galbato, Tarducci y muchos otros.

Los primeros 10 kilómetros habían sido corridos por Emiliozzi, Casá y Cupeiro a más de 220 kilómetros por hora.

Bordeu, también muy veloz pero algo más contenido, terminó por imponerse. Su record de vuelta —en la octava— fue de 198.212 km. por hora, y su promedio general para toda la carrera de 192.147 km. por hora.

Los tiempos netos empleados por los punteros finales de la prueba fueron los siguientes:

1º) Juan Manuel Bordeu, 3 horas, 20 minutos, 5 segundos, 4/5.

2º) Carlos Alberto Pairetti, 3-23-46.

3º) Pablo Facchini, 3-25-8 1/5.

4º) Eduardo Casá, 3-25-43 1/5.

Quinto se clasificó Rubén Fulco, sexto, Armando Ríos; séptimo, César Malnatti, octavo, Raúl Chabert y noveno Angel Tomás Rienzi.

## El séptimo curso de paracaidismo harán

Activamente se encuentran trabajando los integrantes del Club Escuela de Paracaidistas Santa Fe en la preparación del 7o. Curso que dará comienzo el 1o. de octubre próximo. Con el fin de dar difusión a este deporte se anuncian una serie de charlas sobre "El paracaidismo y sus alcances", en lugares que en breve se darán a conocer. Los requisitos necesarios para iniciar el curso de paracaidismo son los siguientes: 1o.) ser socio activo del club; 2o. resultar apto absoluto de un examen psicofísico que gratuitamente le efectuarán médicos autorizados de la Dirección Nacional de Aviación Civil; 3o.) en el caso de los varones, ser mayor de 17 años, en cuanto a las señoritas, deberán poseer una edad mínima de 18 años.

El costo del curso está fijado en $ 1.500 pagaderos en tres cuotas mensuales de $ 500. Las clases teórico-prácticas estarán a cargo del instructor de paracaidismo, Sr. Medardo Andrade, que también se desempeña como profesor de supervivencia en la 2a. Brigada Aérea de Paraná (E.R.). La duración del curso se estima en alrededor de tres meses, según la asistencia del alumno, y las clases se dictarán los días sábados y domingos en las instalaciones del Aero Club Santa Fe en horarios convencionales. Entre los beneficios que el curso reportará, está la obtención de la licencia de paracaidista civil, previo examen, participación en exhibiciones y competencias provinciales, nacionales e internacionales, como así también conocimientos de primeros auxilios que se complementará con el curso. En todos los casos, los paracaídas son provistos por la institución. Los interesados en inscribirse pueden requerir mayores informes en la Junta 2661, en horario de comercio.

## Hockey sobre césped

ROSARIO, 18. — El partido de hockey femenino entre Gimnasia y Sagrado Corazón finalizó empatado en un tanto. En cuanto al encuentro que debían disputar Atlético del Rosario y Bartolomé Mitre, no se jugó.

## Independiente jugo[illegible] en Colombia en octu[illegible]

BUENOS AIRES, 18 [illegible] — Independiente [illegible] invitado a disputar tres [illegible] dos en Colombia que le [illegible] rán una ganancia líquid[illegible] cuatro millones de pesos [illegible]

La dificultad estriba e[illegible] grar una autorización por [illegible] te de la intervención [illegible] AFA pues los matches [illegible] dos están previstos entre [illegible] y el 12 de octubre pró[illegible]

Según manifestaron la[illegible] toridades "rojas", Plat[illegible] estaría dispuesto a adel[illegible] su cotejo oficial pero la [illegible] ma palabra tiene que [illegible] Valentín Suárez.

### Boca Juniors

El primer equipo de [illegible] Juniors se presentará el [illegible] coles próximo en la ciud[illegible] San Miguel de Tucumán [illegible]

El cuadro "xeneize" [illegible] de medirse amistosament[illegible] el seleccionado de la Li[illegible] cal y el partido se disp[illegible] en horas de la noche.

### Elecciones

El próximo martes [illegible] elecciones en Futbolistas [illegible] gentinos Agremiados pa[illegible] renovación de su com[illegible] directiva. Hasta el mom[illegible] se presentó una sola lista [illegible] cabezada por José Ramos [illegible] gado.

## Central se impuso a Atenas por 3 [illegible]

SAN CARLOS CEN[illegible] 18 (C). — Con el partid[illegible] jugaron esta tarde en [illegible] localidad los conjuntos [illegible] Central y Atenas de [illegible] Tomé se completó la [illegible] iniciada ayer correspon[illegible] te al torneo superior [illegible] Liga Santafesina de F[illegible]

En el partido prev[illegible] cargo de las reservas d[illegible] mismas entidades, Cen[illegible] venció a Atenas por 1 go[illegible] Al llamado del árbitro T[illegible] ni los equipos superiores [illegible] presentaron así integrad[illegible]

Central: Ebbenegger; [illegible] ga y Román; Robledo, S[illegible] y Trentino; González, [illegible] pauli, Donadío, Yost y [illegible] cedo.

Atenas: Olivera; [illegible] Fenino, Baiz, Vera Ca[illegible] li y Gennari; Galetto, [illegible] reyra, Raviolo Corbo y [illegible] ballo.

En el primer período [illegible] se al esfuerzo de los [illegible] grantes de ambos conj[illegible] el marcador no pudo [illegible] abierto.

En el segundo tiem[illegible] los 15' Galetto abrió el [illegible] cador para Atenas; [illegible] Yost a los 20'; a los 2[illegible] mentó González para C[illegible] y a los 41' Danadio dio [illegible] definitivas al marcador.

El resultado final fue [illegible] guiente:

| | |
|---|---|
| Central | [illegible] |
| Atenas | [illegible] |

## LIGA

### 2a. RUEDA — 3a. FECHA

| Equipos | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SANJUSTINO | 12 | 6 | 6 | — | 26 | 12 |
| UNION | 12 | 7 | 4 | 1 | 29 | 22 |
| COLON | 13 | 5 | 5 | 3 | 23 | 16 |
| CENTRAL S. C. | 13 | 5 | 4 | 4 | 15 | 16 |
| COLON (S.J.) | 13 | 3 | 8 | 6 | 20 | 9 |
| GIMNASIA | 12 | 4 | 6 | 3 | 21 | 21 |
| ATENAS | 13 | 5 | 2 | 6 | 23 | 22 |
| C. RACING | 13 | 4 | 4 | 5 | 19 | 21 |
| C. S. F. | 13 | 4 | 5 | 4 | 20 | 25 |
| ARGENTINO | 13 | 2 | 2 | 9 | 23 | 31 |
| GUADALUPE | 13 | — | 4 | 9 | 11 | 37 |

PROXIMA FECHA (4a. de las revanchas): Sp. Guad[illegible] c. Unión; Atenas c. F.C.S.F.; Argentino c. Central [illegible] Gimnasia y Esgrima c. Colón; Sanjustino c. C. R[illegible] Libre: Colón (S.J.).